

# concept

Odvlhčovač vzduchu  
Odvlhčovač vzduchu  
Osuszacz powietrza  
Páramentesítő  
Mitruma regulators  
Air dehumidifier

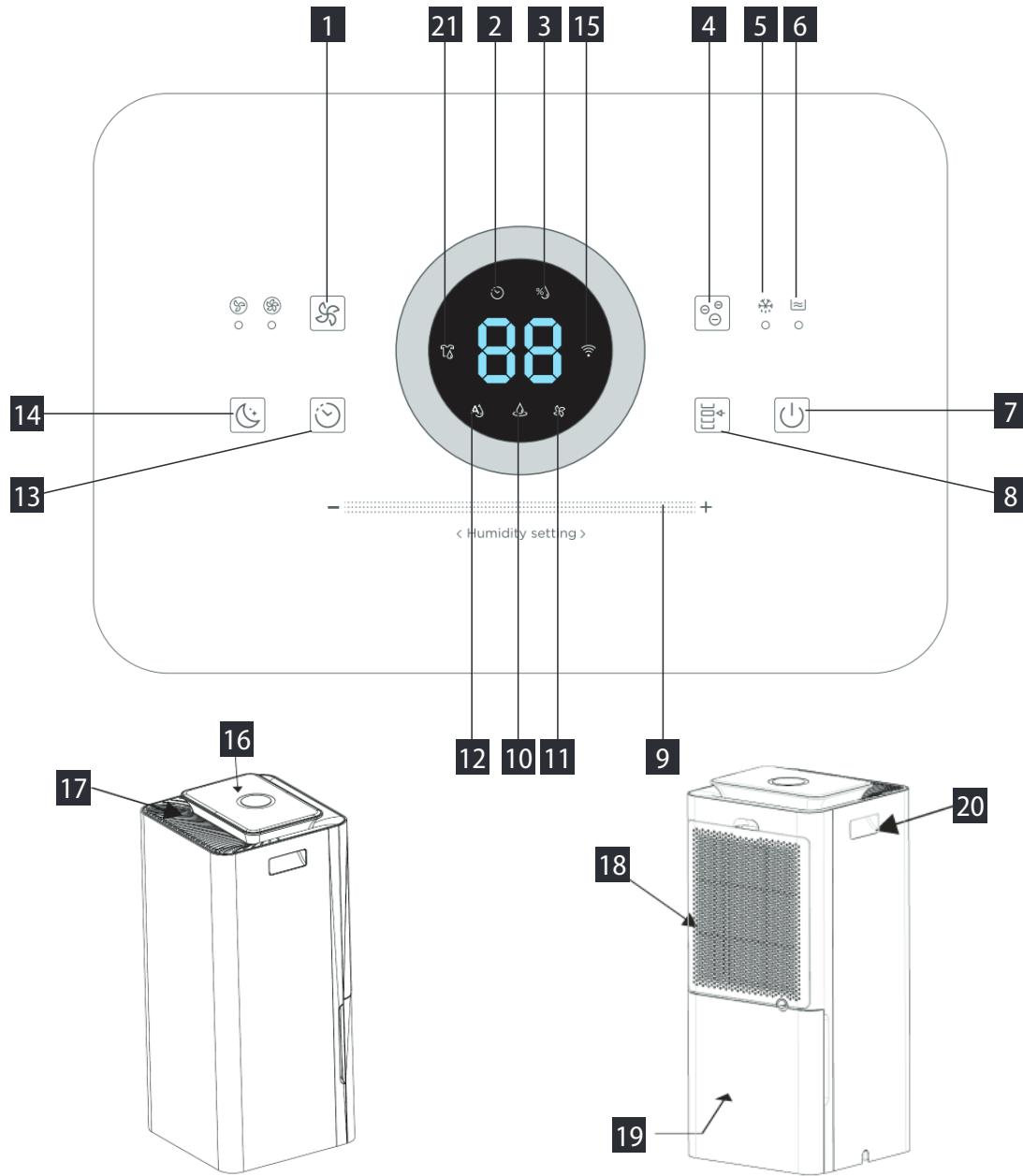
Luftentfeuchter  
Déshumidificateur d'air  
Deumidificatore  
Deshumidificador de aire  
Dezumidificator de aer

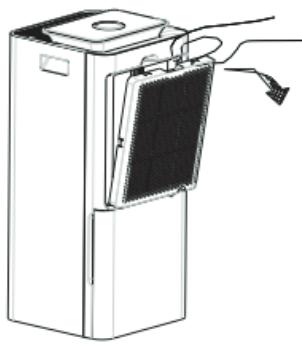


[CZ](#) [SK](#) [PL](#) [HU](#) [LV](#) [EN](#) [DE](#) [FR](#) [IT](#) [ES](#) [RO](#)

**POPIS VÝROBKU**  
**POPIS VÝROBKU**  
**OPIS PRODUKTU**  
**A TERMÉK LEÍRÁSA**  
**IERĪCES APRAKSTS**  
**PRODUCT DESCRIPTION**

**PRODUKTBESCHREIBUNG**  
**DESCRIPTION DU PRODUIT**  
**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**  
**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**  
**DESCRIEREA PRODUSULUI**

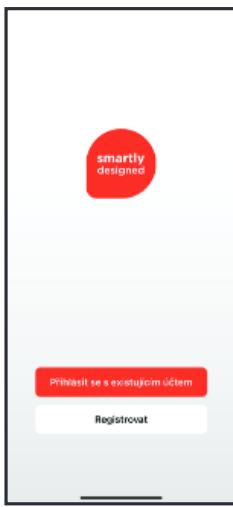




Obr. 1



Obr. 2



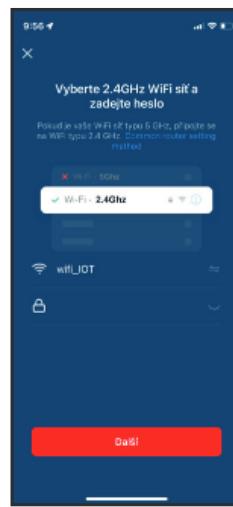
Obr. 3



Obr. 4



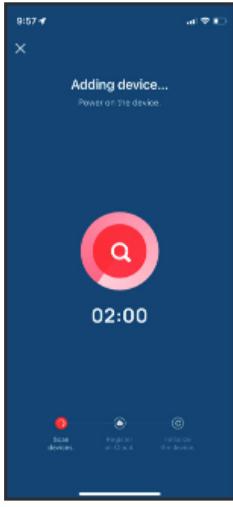
Obr. 5



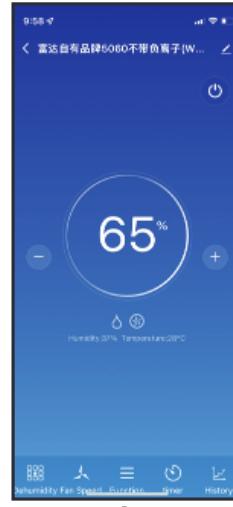
Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8



Obr. 9

## PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání. Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

## TECHNICKÉ PARAMETRY

|                          | OV2012             | OV2120   | OV2216   | OV2220   |
|--------------------------|--------------------|----------|----------|----------|
| Napětí                   | 220-240 V 50/60 Hz |          |          |          |
| Kapacita nádržky na vodu | 2,5 l              | 3,5 l    | 3,5 l    | 3,5 l    |
| Příkon                   | 210 W              | 320 W    | 240 W    | 320 W    |
| Výkon (30 °C RH80 %)     | 12 l/den           | 20 l/den | 16 l/den | 20 l/den |
| Frekvenční rozsah (MHz)  | 2400-2483,5        |          |          |          |
| Výkon vysílače (max)     | ≤20 dBm            |          |          |          |

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Při připojování do zásuvky a odpojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí musí být tlačítko zapnutí/vypnutí v pozici vypnuto.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypoje.
- Nedovolte dětem a nesvěprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty do jakýchkoliv otvorů ve spotřebiči.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez krycích mířek.
- Nevystavujte malé děti a nemocné osoby přímému proudu vzduchu.
- Nezakrývejte spotřebič.
- Na spotřebič nic nezavášujte ani před něj nic nestavte.
- Spotřebič musí být používán pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič v vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojejte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebiče vypněte a vypojezte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mířek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nikdy nestrkejte žádné předměty do jakýchkoliv otvorů ve spotřebiči. Součástí jednotky je ventilátor, který se otáčí vysokou rychlostí. Dojde-li ke kontaktu s otáčejícím se ventilátorem, dojde k vážnému poranění.
- Vylijte vodu, která se nashromáždila v nádržce na vodu. Požití této vody nebo použití k jiným účelům může způsobit nevolnost nebo může vést ke vzniku nepředvídatelných nehod.

- Aby voda v nádržce odvlhčovače nezmrzla, nepoužívejte spotřebič ani vypouštěcí hadici při teplotě nižší než 0 °C.
- Nepoužívejte odvlhčovač venku. Vystavení přímému slunci nebo dešti může vést k přehřátí spotřebiče, k úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepokládejte nádobu s vodou na jednotku odvlhčovače. Pokud by se voda vylila, zateče do spotřebiče a poškodí izolaci.
- Nikdy se nesnažte odvlhčovač používat pro zvláštní účely, jako je sušení potravin nebo uměleckých předmětů apod. Může dojít ke zhoršení kvality.
- Spotřebič nepoužívejte v místě, kde by mohlo dojít k úniku oleje nebo hořlavých plynů.
- Jednotku nepoužívejte v místě, které je vystaveno působení chemikalií.
- Pokud budete nepřetržitě odvlhčovat, ujistěte se, že hadice odvádějící vodu je správně umístěna a nemá příliš velký sklon.
- Dejte pozor, abyste do místa odvětrávání odvlhčovače neumístili topné zařízení.
- Spotřebič nepoužívejte k sezení ani jako stoličku pod nohy.
- V případě, že odvlhčovač používáte ve skříni, dejte pozor, ať se do skříně nedostanou děti.
- Nevyndávejte z nádržky na vodu páku plováku.
- Nezakrývejte přívody ani výstupy vzduchu. Jednotku nezakrývejte mokrým oblečením.
- Před dlouhodobým nepřetržitým provozem je třeba provést pravidelnou kontrolu, zejména kontrolu filtru, vypouštěcí hadice apod.
- Před zahájením čištění nebo údržby nejprve spotřebič vypněte a vypojet napájecí kabel ze zásuvky.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nikdy na odvlhčovač nestíkejte ani nelijte vodu.
- Před přemístováním jednotky ji nejprve vypněte a vyprázdněte nádržku na vodu. Ujistěte se, že jednotku držíte za držadlo.
- Neopravujte spotřebič sami. Obratěte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

**Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.**

## POPIS VÝROBKU

|    |                             |    |                     |
|----|-----------------------------|----|---------------------|
| 1  | Tlačítko stupně ventilátoru | 12 | Auto režim          |
| 2  | Indikátor časovače          | 13 | Časovač             |
| 3  | Indikace odvlhčování        | 14 | Noční režim         |
| 4  | Ionizace/UVC                | 15 | Indikace wifi       |
| 5  | Odmrazování                 | 16 | Dispaly spotřebiče  |
| 6  | Plný zásobník na vodu       | 17 | Výdech vzduchu      |
| 7  | Tlačítko on/off             | 18 | Přívod vzduchu      |
| 8  | Tlačítko režimu             | 19 | Vodní nádržka       |
| 9  | Slider                      | 20 | Madlo               |
| 10 | Nepřetržitý odvod vody      | 21 | Režim sušení prádla |
| 11 | Indikace ventilátoru        |    |                     |

## INSTALACE

Aby odvlhčovač efektivně pracoval, je třeba dodržovat doporučenou vzdálenost, jak je uvedeno níže.

V případě, že provozní hluk odvlhčovače ruší televizi či rádio v jeho blízkosti, umístěte jednotku do vzdálenosti minimálně 70 cm.

## PROVOZ

### ODMRAZOVÁNÍ

- Pokud odvlhčovač detekuje nárazu na povrchu chladicího ústrojí, přeruší odvlhčování a začne automatický proces odmrazování. Jakmile odvlhčovač odmrazování dokončí, bude pokračovat v normálním provozu.
- Během odmrazování se provoz odvlhčovače dočasně zastaví.
- Nevypoujte zástrčku ze zásuvky ani jednotku nevypnějte, dokud se odmrazování nedokončí.

### Poznámka: Během provozu odvlhčovače narůstá pokojová teplota.

Tento typ odvlhčovače nemá možnost chlazení. Během provozu se jednotka zahřívá a zvyšuje pokojovou teplotu o 1-4 °C. Pokud odvlhčovač používáte ve skříni a podobně, okolní teplota vzroste ještě více. Teplo produkuje i další spotřebiče v místnosti, stejně tak přímé sluneční světlo, a pokud jsou zavřená okna i dveře, teplota se zvyšuje o to výrazněji.

## POUŽITÍ

1. Zapojte odvlhčovač do elektrické zásuvky.
2. Stiskněte tlačítko on/off.
3. Tlačítkem režimu si zvolíte režim (automatický, nepřetržitý provoz, sušení prádla, ventilátor).

### Automatický režim:

Nastavte požadovanou vlhkost 30-80 % a nastavte stupeň výkonu ventilátoru.

### Nepřetržitý provoz:

Automaticky se nastaví vlhkost a ventilátor na 1. stupeň výkonu.

### Sušení prádla:

Automaticky se nastaví vlhkost a ventilátor na 2. stupeň výkonu.

### Ventilátor.

Je zapnutý pouze ventilátor, nedochází k odvlhčování.

### Časovač:

Časovač lze nastavit u těchto režimů, lze nastavit 0-24 h.

### JAK ZASTAVIT PROVOZ

Stiskněte během provozu tlačítko zapnutí/vypnutí, tím přerušíte napájení, zastavíte provoz a LED dioda zhasne. (Varování: Neodpojujte spotřebič ze zásuvky během provozu. Ujistěte se, že jste nejdříve vypnuli spotřebič a poté vytáhli napájecí kabel ze zásuvky. Vyhnete se tak poškození elektrických součástí a prodloužíte životnost spotřebiče.)

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nikdy zástrčku nezapojujte ani neodpojujte mokrýma rukama.
- Před začájením čištění nebo údržby nejprve spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Abyste předešli poruše přístroje nebo nepřiměřenému hluku, udržujte jednotku ve vzpřímené poloze.
- Tělo spotřebiče otřete měkkým, suchým hadříkem.
- K odstranění větších nečistot použijte měkký, vlhký (dobře vyždýmaný) hadřík. K čištění ovládání nikdy nepoužívejte mokrý hadřík.
- Aby nedošlo k deformaci nebo popraskání, nepoužívejte benzín, fědido ani jiné tekuté čisticí prostředky.
- Použité chemikálie můžou způsobit barevné změny na povrchu spotřebiče.

### Pokud přístroj nebudete delší dobu používat

1. Jednotku odpojte ze zásuvky.
2. Vylítěte vodu z nádržky, otřete ji hadříkem a vraťte ji zpět do jednotky.
3. Vyčistěte vzduchový filtr.
4. Při uskladnění jednotky postavte, nepokládejte ji na bok a vyvarujte se přímého slunečního záření.

### Postup vyprázdnění nádržky na vodu

1. Vypněte zařízení.
2. Vyndejte nádržku na vodu z jednotky odvlhčovače.
3. Nádržku uchopte za rukojet a jemně ji přemísťte.
4. Nádržku nakloňte a opatrně z ní vylítěte vodu.
5. Zasuňte nádržku na vodu zpět do jednotky odvlhčovače.

Poznámka: Během odvlhčování se voda shromažďuje v nádržce na vodu. Jakmile je nádržka plná, odvlhčovač se automaticky zastaví a začne svítit indikace plného zásobníku na vodu.

### Čištění filtrů (Obr. 1-2)

1. Na prívodu vzduchu vyndejte mřížku s filtry.
2. Odeberte z krytu hrubý filtr a poté uhlíkový filtr.
3. Hrubý filtr opráchněte pod vodou, důkladně vysušte, uhlíkový opatrně vysaje vysavačem.
4. Vložte zpět filtry do krytu a kryt vložte do spotřebiče.

### Upozornění:

1. Provozní teplota odvlhčovače je 5-32 °C. Spotřebič používejte v tomto teplotním rozmezí. Budete-li zařízení používat mimo stanovené teplotní rozmezí, vlivem bezpečnostní pojistiky se jeho chod zastaví. Toto je normální jev.
2. Pokud je pokojová teplota nižší než 5 °C, vlhkost vzduchu je poměrně nízká a odvlhčovač nelze použít.
3. Během provozu vydává zabudovaný kompresor teplo a mírně tak zvyšuje pokojovou teplotu. Toto je normální jev.
4. Odvlhčovač přestane pracovat, jakmile se nádržka na vodu naplní.
5. Odvlhčovač nemůže sám od sebe zahájit nebo ukončit provoz, v takovém případě prosím zkontrolujte následující kroky.
  1. Zkontrolujte, zda jsou zástrčka i zásuvka v pořádku.
  2. Pokud jste neshledali žádný problém, počkejte 10 minut.
  3. Pokud ani poté spotřebič nefunguje, kontaktujte prodejce.
6. Udržujte minimální vzdálenost 15 cm mezi otvory výstupu a vstupu vzduchu a přilehlými objekty.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Předtím, než odneste spotřebič k opravě, zkонтrolujte následující body. Pokud se vyskytne jeden z následujících jevů, váš spotřebič je v pořádku.

| Jev                                      | Příčina  |
|--|--|
| Provoz se občas zastaví                  | Jednotka se odmrzuje.  |
| Objem odvlhčování je malý                | Pokud je teplota v místnosti nízká, rychlosť odvlhčování se sníží. Jednotka se zastaví, jestliže pokojová teplota klesne cca pod 5 °C nebo stoupne nad 32 °C. V automatickém režimu se odvlhčovač zastaví, jestliže vlhkost klesne pod 60 %. |
| Vlhkost v místnosti je stále vysoká      | Velikost místnosti může být příliš velká. Dveře či okna v místnosti mohou být často otvírány/zavírány. Odvlhčovač je používán v místnosti společně s petrolejovým topením, které vypouští páru.  |
| Nepříjemný zápach během provozu          | Zápach vychází ze stěn, nábytku či jiných předmětů.  |
| Jednotka během provozu vydává zvuk       | Oběh chladicí kapaliny může způsobit hluk, dokud se neustálí.  |
| V nádržce na vodu byla po rozbalení voda | Voda se v nádržce nachází kvůli testování funkčnosti v továrně.  |

## BEZDRÁTOVÉ SPOJENÍ A KOMPATIBILITA

- Společnost Jindřich Valenta - CONCEPT nemůže být žádým způsobem zodpovědná za jakékoli náhodné, nepřímeň nebo následné škody, ani za ztrátu dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a WiFi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, když charakter či specifikace daného Smart zařízení či WiFi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím WiFi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší WiFi sítí může být také negativně ovlivněno okolními WiFi sítěmi, které mohou být nalaďeny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlíštích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (dále jen „Prodejce“). Subjektu nejsou ze strany Prodejce předávány žádné osobní údaje. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojena ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

### Kompatibilita:

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Operační systém smart zařízení | - Android 5.0 a vyšší<br>- iOS 9.0 a vyšší  |
| WiFi sítě - 2,4 GHz            | - zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2) |

**UPOZORNĚNÍ:** Zařízení nelze provozovat na WiFi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní WiFi sítě).

### Stažení, instalace a spárování s aplikací (Obr. 3-9)

- Stáhněte aplikaci Concept Home na Google Play nebo App Store.
- Vytvořte si účet
- Stiskněte na spotřebiči tlačítko režimu ve vypnutém stavu, začne blikat symbol WiFi.
- Stiskněte + pro přidání zařízení.
- Vyberete zařízení ze seznamu.
- Vyplňte vaši WiFi sít a heslo.
- Stiskněte další.
- Potvrďte, že spotřebič bliká a stiskněte další.
- Vyčkejte, než se spotřebič připojí. Po dokončení lze spotřebič používat.

### Upozornění při potížích s párováním

- Ověřte správnost zadaného hesla vaší WiFi sítě.
- Zařízení podporuje pouze WiFi sítě 2,4 GHz.
- Router je zahracen připojením mnoha jiných zařízení (zejména na sídlíštích nebo velké koncentrace připojených Smart zařízení). Pro stabilní provoz je nutné, aby WiFi signál dosahoval do místnosti a byl zároveň dostatečně silný. Pokud je to možné, vyzkoušejte i restart samotného WiFi routeru.
- Obsahuje-li vaše smart zařízení systém Android 6.0 a vyšší, je nutné mít zapnuto funkci zjišťování polohy.

## SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dáná do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

### Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

## POĎAKOVANIE

Dakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosíme pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

## TECHNICKÉ PARAMETRE

|                          | OV2012             | OV2120   | OV2216   | OV2220   |
|--------------------------|--------------------|----------|----------|----------|
| Napätie                  | 220-240 V 50/60 Hz |          |          |          |
| Kapacita nádržky na vodu | 2,5 l              | 3,5 l    | 3,5 l    | 3,5 l    |
| Príkon                   | 210 W              | 320 W    | 240 W    | 320 W    |
| Výkon (30 °C RH80 %)     | 12 l/deň           | 20 l/deň | 16 l/deň | 20 l/deň |
| Frekvenčný rozsah (MHz)  | 2400-2483,5        |          |          |          |
| Výkon vysielača (max)    | ≤ 20 dBm           |          |          |          |

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Pri pripájaní do zásuvky a odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napäcia musí byť tlačidlo zapnutia/vypnutia v pozícii vypnuté.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäcia nikdy netiahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a tiahom prístroj odpojte.
- Nedovolte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznáminej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovolte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nikdy nestrikajte prsty, ceruzky ani iné predmety do žiadnych otvorov v spotrebiči.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez krycích mriežok.
- Nevystavujte malé deti a nemocné osoby priamemu prúdu vzduchu.
- Nezakrývajte spotrebič.
- Na spotrebič nič nezavesujte ani pred neho nič nestavajte.
- Spotrebič sa musí používať iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla ani bazéna.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom ani prašnom prostredí.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpušťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- **Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napäcia.**
- **Pred čistením a po použíti spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napäcia.**
- Spotrebič udržujte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihned odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúsať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Na spotrebič nesiahajte vlhkými alebo mokrými rukami.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Nikdy žiadne predmety do otvorov v spotrebiči. Súčasťou jednotky je ventilátor, ktorý sa otáča vysokou rýchlosťou. Ak dôjde ku kontaktu s otáčajúcim sa ventilátorom, môžu vzniknúť vážne zranenia.
- Vylejte vodu, ktorá sa nahromadila v nádržke na vodu. Konzumovanie tejto vody alebo jej použitie na iné účely

- môže spôsobiť nevoľnosť alebo iné nepredvídateľné nehody.
- Aby voda v nádržke odvlhčovača nezmrzla, nepoužívajte spotrebič ani vypúšťaciu hadicu pri teplote nižšej než 0 °C.
  - Nepoužívajte odvlhčovač v exteriéri. Vystavenie priamemu slnku alebo dažďu môže viesť k prehriatiu spotrebiča, k úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
  - Nepokladajte nádobu s vodou na jednotku odvlhčovača. Ak by sa voda vyliala, zatečie do spotrebiča a poškodí izoláciu.
  - Nikdy sa nesnažte odvlhčovač používať na zvláštne účely, ako sušenie potravín alebo umeleckých predmetov a pod. Mohlo by dôjsť k zhoreniu kvality.
  - Spotrebič nepoužívajte na mieste, kde by mohlo dôjsť k úniku oleja alebo horľavých plynov.
  - Jednotku nepoužívajte na mieste, ktoré je vystavené pôsobeniu chemikálií.
  - Ak budeťe nepretržite odvlhčovať, ubezpečte sa, že hadica odvádzajúca vodu je správne umiestnená a nemá príliš veľký sklon.
  - Dajte pozor, aby ste na miesto vetrania odvlhčovača neumiestnili vykurovacie zariadenie.
  - Spotrebič nepoužívajte na sedenie ani ako oporu pre nohy.
  - Ak odvlhčovač používate v skrini, dávajte pozor, aby sa do skrine nedostali deti.
  - Nevyberajte z nádržky na vodu páku plaváku.
  - Nezakrývajte prívody ani výstupy vzduchu. Jednotku nezakrývajte mokrým odevom.
  - Pred dlhodobým nepretržitým používaním treba prístroj skontrolovať, hlavne filter, vypúšťaciu hadicu a pod.
  - Pred začatím čistenia a údržbou spotrebič vypnite a napájací kábel odpojte zo zásuvky.
  - Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, nikdy na odvlhčovač nestrieňajte ani nelejte vodu.
  - Pred premiestnením jednotky ju najprv vypnite a vyprázdnite nádržku na vodu. Ubezpečte sa, že jednotku držíte za držadlo.
  - Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
  - Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hráť.

**Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.**

## POPIS VÝROBKU

|    |                              |    |                        |
|----|------------------------------|----|------------------------|
| 1  | Tlačidlo stupňov ventilátora | 12 | Auto režim             |
| 2  | Indikátor časovača           | 13 | Časovač                |
| 3  | Indikácia odvlhčovania       | 14 | Nočný režim            |
| 4  | Ionizácia/UVC                | 15 | Indikácia wi-fi        |
| 5  | Odmrazovanie                 | 16 | Displej spotrebiča     |
| 6  | Plný zásobník na vodu        | 17 | Výdych vzduchu         |
| 7  | Tlačidlo ON/OFF              | 18 | Prívod vzduchu         |
| 8  | Tlačidlo režimu              | 19 | Vodná nádržka          |
| 9  | Slider                       | 20 | Rukoväť                |
| 10 | Nepretržitý odvod vody       | 21 | Režim sušenia bielizne |
| 11 | Indikácia ventilátora        |    |                        |

## INŠTALÁCIA

Aby odvlhčovač účinne pracoval, treba dodržiavať odporúčanú vzdialenosť, ako je uvedené nižšie.

Ak prevádzkový huk odvlhčovača ruší televízor alebo rádio umiestnené v jeho blízkosti, spotrebič dajte do vzdialenosť minimálne 70 cm.

## POUŽÍVANIE

### ODMRAZOVANIE

- Ak odvlhčovač deteguje námrazu na povrchu chladiaceho prístroja, preruší odvlhčovanie a začne automatický proces odmrazovania. Keď odvlhčovač odmrazovanie dokončí, bude pokračovať v normálnom chode.
- Počas odmrazovania sa činnosť odvlhčovača dočasne zastaví.
- Neodpájajte zástrčku zo zásuvky ani jednotku nevypínamejte, dokým sa odmrazovanie nedokončí.

### Poznámka: Počas činnosti odvlhčovača sa zvyšuje izbová teplota.

Tento typ odvlhčovača nemá možnosť chladenia. Počas činnosti sa jednotka zahrieva a zvyšuje izbovú teplotu o 1 až 4 °C. Ak odvlhčovač používate v skrini a podobne, okolitá teplota sa zvyšuje ešte viac. Teplo produkujú aj ďalšie spotrebiče v miestnosti, podobne ako aj priame slnečné svetlo, a ak sú zavreté okná i dvere, teplota sa zvyšuje výraznejšie.

## POUŽITIE

1. Odvlhčovač zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Stlačte tlačidlo ON/OFF.
3. Tlačidlom režimu zvolte režim (automatický, nepretržité používanie, sušenie bielizne, ventilátor).

### Automatický režim:

Nastavte požadovanú vlhkosť 30-80 % a stupeň výkonu ventilátora.

### Nepretržitá prevádzka:

Automaticky sa nastaví vlhkosť a ventilátor na 1. stupeň výkonu.

### Sušenie bielizne:

Automaticky sa nastaví vlhkosť a ventilátor na 2. stupeň výkonu.

### Ventilátor:

Je zapnutý iba ventilátor, nedochádza k odvlhčovaniu.

### Časovač:

Časovač možno nastaviť u týchto režimov, možno nastaviť 0-24 h.

### AKO ZASTAVIŤ ČINNOSŤ

Počas činnosti stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, prerusíte tak napájanie, zastavíte činnosť a LED dióda zhasne. (Varovanie: Neodpájajte spotrebici zo zásuvky počas činnosti. Ubezpečte sa, že ste najprv vyplynut spotrebici až potom vytiahli napájací kábel zo zásuvky. Vyhnete sa tak poškodeniu elektrických súčasti a predĺžite životnosť spotrebici.)

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, zástrčku nikdy nezapájajte ani neodpájajte mokrými rukami.
- Pred začiatím čistenia a údržby spotrebici vypnite a napájací kábel odpojte zo zásuvky.
- Aby ste predišli poruche prístroja alebo neprimeranému hluku, jednotku udržujte vo vzpriamenej polohe.
- Telo spotrebici pretrite mäkkou suchou handričkou.
- Na odstránenie väčších nečistôt použite mäkkú vlhkú (dobре vyžmýkanú) handričku. Na čistenie ovládania nikdy nepoužívajte mokrú handričku.
- Aby nedošlo k deformáciám alebo popraskaniu, nepoužívajte benzín, riedidlo ani iné tekuté čistiace prípravky.
- Použité chemikálie môžu spôsobiť farebné zmeny na povrchu spotrebici.

### Ak prístroj nebude dlhší čas používať

1. Jednotku odpojte zo zásuvky.
2. Vylejte vodu z nádržky, nádržku pretrite handričkou a vráťte ju späť do jednotky.
3. Vyčistite vzduchový filter.
4. Pri uskladnení jednotky postavte, nepokladajte ju na bok a vyvarujte sa priameho slnečného žiarenia.

### Postup vyprázdnenia nádržky na vodu

1. Vypnite zariadenie.
2. Vyberte nádržku na vodu z jednotky odvlhčovača.
3. Nádržku uchopte za rukoväť a opatrné ju premiestnite.
4. Nádržku nakloňte a opatrné z nej vylejte vodu.
5. Nádržku na vodu zasuňte späť do jednotky odvlhčovača.

Poznámka: Počas odvlhčovania sa voda zhromažďuje v nádržke na vodu. Keď je nádržka plná, odvlhčovač sa automaticky zastaví a začne svietiť indikácia plného zásobníka na vodu.

### Čistenie filtrov (obr. 1-2)

1. Na prívode vzduchu vyberte mriežku s filtrami.
2. Z krytu vyberte hrubý filter a potom uhlíkový filter.
3. Hrubý filter opláchnite pod vodou, dôkladne vysušte, uhlíkový opatrne vysajte vysávačom.
4. Filtre vložte späť do krytu a kryt vložte do spotrebici.

### Upozornenie:

1. Prevádzková teplota odvlhčovača je 5-32 °C. Spotrebici používajte v tomto teplotnom rozmedzí. Ak budete zariadenie používať mimo stanoveného teplotného rozmedzia, bezpečnostná poistka jeho činnosť zastaví. Toto je normálny jav.
2. Ak je izbová teplota nižšia než 5 °C, vlhkosť vzduchu je pomerne nízka a odvlhčovač nemožno použiť.
3. Počas činnosti zabudovaný kompresor vyžaruje teplo, čím sa trochu zvyšuje izbová teplota. Toto je normálny jav.
4. Odvlhčovač prestane pracovať, keď sa nádržka na vodu naplní.
5. Odvlhčovač nemôže sám od seba začať alebo ukončiť činnosť, v takom prípade prosím skontrolujte nasledovné.
  1. Skontrolujte, či zástrčka a zásuvka sú v poriadku.
  2. Keď ste nenašli žiadny problém, 10 minút počkajte.
  3. Ak ani potom spotrebici nefunguje, kontaktujte predajcu.
6. Udržujte minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi otvormi výstupu a vstupu vzduchu a príahlými objektmi.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Prv než dáte spotrebič opraviť, skontrolujte nasledujúce body. Ak sa vyskytne jeden z nasledujúcich javov, váš spotrebič je v poriadku.

| Jav                                      | Príčina   |
|--|---|
| Spotrebič sa občas zastaví               | Jednotka sa odmrazuje.  |
| Objem odvlhčovania je malý               | Ak je teplota v miestnosti nízka, rýchlosť odvlhčovania sa zníži. Jednotka sa zastaví, ak izbová teplota klesne cca pod 5 °C alebo stúpne nad 32 °C. V automatickom režime sa odvlhčovač zastaví, ak vlhkosť klesne pod 60 %. |
| Vlhkosť v miestnosti je stále vysoká     | Veľkosť miestnosti môže byť príliš vysoká. Dvere alebo okná v miestnosti sa možno často otvárajú/zatvárajú. Odvlhčovač sa používa v miestnosti spoločne s petrolejovým vykurovaním, ktoré vypúšta paru.                       |
| Nepríjemný zápach počas činnosti         | Zápach vychádza zo stien, nábytku alebo iných predmetov.  |
| Jednotka počas činnosti vydáva zvuk      | Obeh chladiacej kvapaliny môže spôsobiť hluk, dokým sa neustáli.  |
| V nádržke na vodu bola po rozbalení voda | Voda sa v nádržke nachádza kvôli testovaniu funkčnosti v továrni.   |

## BEZDRÔTOVÉ SPOJENIE A KOMPATIBILITA

- Spoločnosť Jindřich Valenta - CONCEPT nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za žiadne náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty údajov alebo straty spôsobené únikom informácií pri komunikácii prostredníctvom bezdrôtových technológií.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nemožno 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a WiFi sietí (ruterov). Vzhľadom na rozmanitosť prístrojov na trhu môžu nastať prípady, keď charakter alebo špecifikácia daného Smart zariadenia alebo WiFi siete (ruteru) znemožňuje pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušené. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom WiFi siete ďalej ovplyvňuje celý rad faktorov vrátane hardvérovej a softvérovej konfigurácie. Spojenie medzi robotom a vašou WiFi sieťou môže byť negatívne ovplyvnené aj okolitými WiFi sieťami, ktoré môžu byť nalaňané na rovnaký kanál a tak narušať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch a pod.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.
- Aplikáciu vlastní a prevádzkuje tretí subjekt (ďalej iba „Subjekt“) odlišný od spoločnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (ďalej iba „Predajca“). Subjektu nie sú zo strany Predajcu odovzdávané žiadne osobné údaje. Pri registrácii do aplikácie zákazník odovzdá osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcom osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadia pravidlami Subjektu.

### Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadenia

- Android 5.0 a vyšší
- iOS 9.0 a vyšší

WiFi siet - 2,4 GHz

- zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúča sa WPA2)

**UPOZORNENIE:** Zariadenie nemožno prevádzkovať na WiFi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné WiFi siete).

### Stiahnutie, inštalácia a spárovanie s aplikáciou (obr. 3-9)

1. Stiahnite aplikáciu Concept Home na Google Play alebo App Store.
2. Vytvorte si účet
3. Na spotrebici stlačte tlačidlo režimu vo vypnutom stave, začne blikať symbol wifi.
4. Stlačte + pre pridanie zariadenia.
5. Vyberte zariadenie zo zoznamu.
6. Vyplňte vašu wifi sieť a heslo.
7. Stlačte Ďalšie.
8. Potvrďte, že spotrebici bliká a stlačte Ďalšie.
9. Počkajte, kým sa spotrebici pripojí. Po dokončení môžete spotrebici používať.

### Upozornenie pri problémoch s párováním

- Overte správnosť zadaného hesla vašej wifi siete.
- Zariadenie podporuje iba wifi siete 2,4 GHz.
- Router je zahľtený pripojením mnohých zariadení (najmä na sídliskách alebo tam, kde je veľká koncentrácia pripojených smart zariadení). Pre stabilnú činnosť treba, aby WiFi signál dosahoval do miestnosti a zároveň bol dostatočne silný. Ak je to možné, vyskúšajte aj reštart samotného WiFi ruteru.
- Ak vaše smart zariadenie obsahuje systém Android 6.0 a vyšší, treba mať zapnutú funkciu zisťovania polohy.

**SERVIS**

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

**Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:**

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabráňte negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzujeme právo.

## PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

## PARAMETRY TECHNICZNE

|                             | OV2012             | OV2120     | OV2216     | OV2220     |
|-----------------------------|--------------------|------------|------------|------------|
| Napięcie                    | 220-240 V 50/60 Hz |            |            |            |
| Pojemność zbiornika na wodę | 2,5 l              | 3,5 l      | 3,5 l      | 3,5 l      |
| Pobór mocy                  | 210 W              | 320 W      | 240 W      | 320 W      |
| Moc (30°C RH 80%)           | 12 l/dzień         | 20 l/dzień | 16 l/dzień | 20 l/dzień |
| Zakres częstotliwości (MHz) | 2400-2483,5        |            |            |            |
| Moc nadajnika (maks.)       | ≤20 dBm            |            |            |            |

## WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Urządzenie należy umieścić tylko na stabilnej powierzchni, z dala od innych źródeł ciepła.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- Podczas podłączania urządzenia do gniazda elektrycznego i jego odłączania od niego, przełącznik włączenia / wyłączania musi znajdować się w pozycji wyłączonej.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wyrywać wtyczki poprzez ciąganie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowy, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów w jakiekolwiek otwory urządzenia.
- Nigdy nie wolno korzystać z urządzenia bez kratek ochronnych.
- Nie wolno narażać małych dzieci i osób chorych na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.
- Nie wolno zasilać urządzenia.
- Nie wolno niczego wieszać na urządzeniu czy też umieszczać czegokolwiek przed nim.
- Urządzenie może być używane tylko w pozycji stojącej.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu prysznica, wann, umywalek lub basenu.
- Nie wolno używać urządzenia w wilgotnym lub zapylonym środowisku.
- Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itd.).
- **Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu urządzenia należy odłączyć kabel zasilający od gniazda elektrycznego.**
- **Przed czyszczeniem i po użyciu należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od gniazda elektrycznego.**
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawiania sięiał obcych do kratek. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzenie urządzenia albo pożar.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno dотykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.

- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno wkładać przedmiotów do otworów w urządzeniu. W skład jednostki wchodzi wentylator, który obraca się z dużą prędkością. Kontakt z obracającym się wentylatorem powoduje poważne obrażenia.
- Wodę nagromadzoną w pojemniku należy wylać. Spożycie tej wody lub jej używanie do innych celów może spowodować mdłości albo nieprzewidziane wypadki.
- Aby woda w pojemniku osuszacza nie zamarzła, nie wolno używać urządzenia ani węża odpływowego w temperaturze poniżej 0°C.
- Nie wolno używać osuszacza na zewnątrz budynków. Narażenie na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub deszczu może doprowadzić do przegrzania się urządzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie wolno kłaść na jednostce osuszacza pojemnika zawierającego wodę. W razie rozlania się wody może ona przedostać się do urządzenia i uszkodzić izolację.
- Nigdy nie wolno podejmować próby używania osuszacza do celów, do których nie jest on przeznaczony, np. suszenia żywności lub dzieł sztuki itp. Ich jakość może ulec pogorszeniu.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach, w których może wystąpić wyciek oleju lub gazów łatwopalnych.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscu, w którym jest ono narażone na działanie chemicaliów.
- W przypadku osuszania powietrza w trybie nieprzerwany, należy upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo umieszczony, a nie jest zbytnio nachylony.
- Należy uważać, aby nie w miejscu odpowietrzania osuszacza nie umieszczać grzejników.
- Nie wolno używać urządzenia do siedzenia ani jako oparcia na nogi.
- W przypadku używania osuszacza w szafie należy uważać, aby szafa nie była dostępna dla dzieci.
- Nie wolno wyjmować dźwigni pływaka z pojemnika na wodę.
- Nie wolno zakrywać wlotów ani wylotów powietrza. Nie wolno zasłaniać urządzenia mokrymi ubraniami.
- Przed długookresową pracą w trybie nieprzerwany należy wykonać regularną kontrolę, w tym szczególnie filtra, węża odpływowego itp.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy najpierw wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel zasilający od gniazda.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nigdy nie wolno spryskiwać ani polewać osuszacza wodą.
- Przed przemieszczaniem urządzenia należy go najpierw wyłączyć i opróżnić pojemnik na wodę. Urządzenie należy trzymać za uchwyt.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać poza zasięgiem urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

**Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.**

## OPIS PRODUKTU

- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1 Przycisk stopnia mocy wentylatora | 12 Tryb auto              |
| 2 Wskaźnik regulatora czasowego     | 13 Regulator czasowy      |
| 3 Wskaźnik osuszania                | 14 Tryb nocny             |
| 4 Jonizacja/UVC                     | 15 Wskaźnik Wi-Fi         |
| 5 Odmrażanie                        | 16 Wyświetlacz urządzenia |
| 6 Zapełniony pojemnik na wodę       | 17 Wylot powietrza        |
| 7 Przycisk on/off                   | 18 Wlot powietrza         |
| 8 Przycisk zmiany trybu             | 19 Pojemnik na wodę       |
| 9 Suwak                             | 20 Uchwyt                 |
| 10 Ciągłe odprowadzanie wody        | 21 Tryb suszenia prania   |
| 11 Wskazanie pracy wentylatora      |                           |

## INSTALACJA

Aby osuszacz pracował skutecznie, należy zachować zalecaną odległość, jak podano poniżej.

W przypadku, gdy hałas podczas pracy osuszacza zakłóca telewizję lub radio w jego pobliżu, należy umieścić urządzenie w odległości co najmniej 70 cm.

## OBSŁUGA

### ODMRAŻANIE

- Gdy osuszacz wykrywa szron na powierzchni agregatu chłodzącego, wtedy przerywa osuszanie oraz rozpoczyna automatyczny proces odmrażania. Gdy tylko osuszacz zakończy odmrażanie, powraca do normalnego trybu pracy.
- W trakcie odmrażania praca osuszacza jest czasowo wstrzymana.
- Nie wolno odłączać wtyczki od gniazda ani też wyłączać urządzenia, dopóki odmrażanie nie jest zakończone.

**Pamiętaj: Podczas pracy osuszacza wzrasta temperatura w pomieszczeniu.**

Ten typ osuszacza nie ma funkcji chłodzenia. Podczas pracy jednostka zagrzewa się i zwiększa temperaturę w pomieszczeniu o 1-4°C. Jeśli używasz osuszacza w szafie itp., wtedy temperatura otoczenia rośnie jeszcze bardziej. Ciepło jest wytwarzane także przez inne urządzenia w pomieszczeniu, jak również przez bezpośrednie światło słoneczne, a gdy okna i drzwi są zamknięte, wtedy temperatura wzrasta jeszcze bardziej.

**SPOSÓB UŻYCIA**

1. Podłącz osuszacz do gniazda elektrycznego.
2. Naciśnij przycisk on/off.
3. Wybierz tryb przyciskiem zmiany trybu (automatyczny, praca ciągła, suszenie prania, wentylator).

**Tryb automatyczny:**

Ustaw pożądaną wilgotność z zakresu 30-80%, jak również stopień mocy wentylatora.

**Praca ciągła:**

Automatycznie zostanie ustawiony stopień 1 wilgotności oraz mocy wentylatora.

**Suszenie prania:**

Automatycznie zostanie ustawiony stopień 2 wilgotności oraz mocy wentylatora.

**Wentylator:**

Włącza się tylko wentylator, bez osuszania.

**Programator czasowy:**

W tych trybach można ustawić programator czasowy w zakresie 0-24 godz.

**WSTRZYMANIE PRACY**

Podczas pracy naciśnij przycisk włącz/wyłącz, aby przerwać zasilanie, zatrzymać pracę i wyłączyć diodę LED. (Ostrzeżenie: Nie odłączaj urządzenia od gniazda podczas pracy. Najpierw wyłącz urządzenie i następnie odłącz przewód zasilający od gniazda. Dzięki temu zapobiegasz uszkodzeniu części elektrycznych i wydłużysz żywotność urządzenia.)

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno nigdy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękoma.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy najpierw wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel zasilający od gniazda.
- Aby uniknąć usterki urządzenia lub nadmiernego hałasu, trzymaj urządzenie w pozycji pionowej.
- Korpus urządzenia przetrzymyj miękką, suchą ściereczką.
- Do usuwania większych zanieczyszczeń użyj miękkiej, wilgotnej (dobrze wykręconej) ściereczki. Do czyszczenia elementów sterowania nigdy nie używaj mokrej ściereczki.
- Aby uniknąć odkształceń lub pęknięć, nie używaj benzyny, rozcieńczalników ani innych płynów czyszczących.
- Użycie środków chemicznych może spowodować odbarwienia na powierzchni urządzenia.

**Jeżeli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas:**

1. Odłącz jednostkę od gniazda.
2. Wylej wodę z pojemnika, przetrzyj go ściereczką i wróć z powrotem do jednostki.
3. Oczyszcz filtr powietrza.
4. Przechowuj urządzenie w pozycji stojącej, nie wolno kłaść go na boku. Należy również chronić go przed bezpośrednim nasłonecznieniem.

**Procedura opróżniania pojemnika na wodę**

1. Wyłącz urządzenie.
2. Wymij pojemnik na wodę z jednostki osuszacza.
3. Zlap pojemnik za uchwyty i ostrożnie go wyjmij.
4. Przechyl pojemnik i ostrożnie wylej z niego wodę.
5. Włóz pojemnik na wodę z powrotem do jednostki osuszacza.

Pamiętaj: Podczas osuszania w pojemniku gromadzi się woda. Gdy tylko pojemnik jest pełny, osuszacz automatycznie wstrzymuje pracę i zapala się wskaźnik zapełnienia pojemnika na wodę.

**Czyszczenie filtrów (rys. 1-2)**

1. Usuń kratkę z filtrami z wlotu powietrza.
2. Usuń z osłony filtr zgrubny i następnie filtr węglowy.
3. Filtr zgrubny opłucz pod wodą i dokładnie osusz, a z filtra węglowego ostrożnie usuń kurz odkurzaczem.
4. Załóż filtry z powrotem do osłony i wróć osłonę do urządzenia.

**Uwaga:**

1. Temperatura robocza osuszacza wynosi 5-32°C. Urządzenia można używać w tym zakresie temperatur. W przypadku używania urządzenia poza powyższym zakresem temperatur, bezpiecznik zatrzyma jego pracę. Jest to normalne zjawisko.
2. W temperaturze pokojowej poniżej 5°C wilgotność powietrza jest stosunkowo niska, a nie można używać osuszacza.
3. Wbudowana sprężarka emisuje ciepło podczas pracy, nieznacznie podwyższając temperaturę w pomieszczeniu. Jest to normalne zjawisko.
4. Osuszacz wstrzymuje pracę, gdy pojemnik na wodę jest pełny.
5. Osuszacz nie może się sam uruchomić lub zatrzymać. W takim przypadku sprawdź poniższe punkty.
  1. Sprawdź, czy zarówno wtyczka jak i gniazdo są w porządku.
  2. W przypadku nieznalezienia przyczyny odczekaj 10 minut.
  3. Jeśli nawet wtedy urządzenie nie działa, skontaktuj się ze sprzedawcą.
6. Należy zachować minimalną odległość 15 cm pomiędzy otworami wylotu i wlotu powietrza, a obiektaً siedzącymi.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed przekazaniem urządzenia do naprawy sprawdź poniższe punkty. Jeżeli wystąpi jedno z opisanych poniżej zjawisk, urządzenie jest w porządku.

| Zjawisko                                      | Przyczyna   |
|---|---|
| Urządzenie czasami zatrzymuje się.            | Trwa odmrażanie urządzenia.   |
| Objętość osuszania jest niewielka.            | Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niska, prędkość osuszania maleje. Jednostka zatrzymuje się, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 5°C lub wzrośnie powyżej 32°C. W trybie automatycznym osuszacz zatrzymuje się, gdy wilgotność spadnie poniżej 60%. |
| Wilgotność w pomieszczeniu jest nadal wysoka. | Pomieszczenie może być zbyt duże. Drzwi lub okna w pomieszczeniu są chyba zbyt często otwierane i zamkane. Osuszacz jest używany w pomieszczeniu wraz z piecykiem naftowym, który wydziela parę.  |
| Nieprzyjemny zapach podczas pracy             | Zapach wychodzi ze ścian, mebli lub innych przedmiotów.   |
| Urządzenie podczas pracy emitem dźwięki.      | Obieg płynu chłodzącego może powodować hałas, dopóki się nie ustabilizuje.  |
| W pojemniku po rozpakowaniu była woda.        | Woda znajduje się w pojemniku z powodu fabrycznego testowania działania urządzenia.   |

## ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA I KOMPATYBILNOŚĆ

- Spółka Jindřich Valenta - CONCEPT nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za jakiekolwiek przypadkowe szkody, pośrednie lub następne, jak również za utratę danych czy też straty spowodowane wyciekiem danych w ramach komunikacji odbywającej się za pośrednictwem technologii bezprzewodowych.
- Nie można w 100% zapewnić pomyślnej komunikacji bezprzewodowej wszystkich urządzeń typu Smart oraz sieci WiFi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń obecnych na rynku, mogą wystąpić przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia typu Smart czy też sieci WiFi (router) uniemożliwia łączność, ewentualnie jej zakłócenia. Na pomyślne nawiązanie komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci WiFi wpływa ponadto szereg innych czynników, takich jak konfiguracja sprzętu i oprogramowania. Na łączność pomiędzy odkurzaczem, a Twoją siecią WiFi mogą wpływać niekorzystnie także sieci WiFi w otoczeniu, które mogą działać na tym samym kanale, a przez to zakłócać łączność (np. na osiedlach, w domach wielorodzinnych itp.). Opisane powyżej fakty nie stanowią powodu do reklamacji urządzenia.
- Właścicielem i operatorem aplikacji jest podmiot trzeci (dalej „Podmiot”), będący podmiotem różnym od spółki Jindřich Valenta - CONCEPT (dalej tylko „Sprzedawca”). Sprzedawca nie udostępnia Podmiotowi żadnych danych osobowych. Klient, dokonując rejestracji w aplikacji, udostępnia swoje dane bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Działanie aplikacji i związana z tym ochrona danych osobowych kierują się zasadami opracowanymi przez Podmiot.

### Kompatybilność:

System operacyjny urządzenia typu smart

- Android 5.0 lub wyższy

- iOS 9.0 lub wyższy

Sieć Wi-Fi - 2,4 GHz

- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

**UWAGA:** Urządzenie nie może pracować w sieciach Wi-Fi zabezpieczonych za pomocą protokołu IEEE 802.1X (najczęściej firmowe sieci Wi-Fi).

### Pobranie, instalacja i sparowanie z aplikacją (rys. 3-9)

- Pobierz aplikację Concept Home ze sklepu Google Play lub App Store.
- Załóż konto
- Na urządzeniu naciśnij przycisk zmiany trybu w stanie wyłączonej – symbol Wi-Fi zaczyna migać.
- Naciśnij +, aby dodać urządzenie.
- Wybierz urządzenie z listy.
- Wprowadź nazwę Twojej sieci Wi-Fi oraz hasło.
- Naciśnij "Następny".
- Potwierdź, że urządzenie migie, i naciśnij "Następny".
- Zaczekaj na połączenie się urządzenia. Po zakończeniu można korzystać z urządzenia.

### Co robić w razie problemów z parowaniem

- Sprawdź, czy hasło Twojej sieci Wi-Fi jest wpisane poprawnie.
- Urządzenie współpracuje tylko z sieciami WiFi 2,4 GHz.
- Router jest przeciążony wieloma innymi urządzeniami (szczególnie na osiedlach albo w przypadku dużej koncentracji połączonych urządzeń smart). Stabilna praca wymaga, aby sygnał Wi-Fi docierał do pomieszczenia i jednocześnie był wystarczająco mocny. Jeśli jest to możliwe, spróbuj dokonać restartu także samego routera Wi-Fi.
- Jeśli w Twoim urządzeniu smart pracuje system Android 6.0 lub wyższy, konieczne jest włączenie funkcji wykrywania położenia.

## SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z politylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

### Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogliby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy UE.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, ésőrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

## MŰSZAKI ADATOK

|                             | OV2012              | OV2120   | OV2216   | OV2220   |
|-----------------------------|---------------------|----------|----------|----------|
| Feszültség                  | 220-240 V~ 50/60 Hz |          |          |          |
| A víztartály kapacitása     | 2,5 l               | 3,5 l    | 3,5 l    | 3,5 l    |
| Teljesítményfelvétel        | 210 W               | 320 W    | 240 W    | 320 W    |
| Teljesítmény (30 °C RH80 %) | 12 l/nap            | 20 l/nap | 16 l/nap | 20 l/nap |
| Frekvenciatartomány (MHz)   | 2400–2483,5         |          |          |          |
| Az adó teljesítménye (max)  | ≤20 dBm             |          |          |          |

## FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek.
- A készüléket csak stabil felületre tegye, más hőforrásoktól távol.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha ve van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Amikor csatlakoztatja az elektromos hálózatba, vagy kihúzza a hálózatból, a ki/bekapcsoló gombnak kikapcsolt állásban kell lennie.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékezhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- Soha ne dugja a kezét, ceruzát vagy más tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Soha ne használja a készüléket a fedőrácsok nélkül.
- Kisgyermeket vagy beteg személyeket ne tegyen ki a közvetlen légáramlásnak.
- Ne takarja le a készüléket.
- Ne akasszon semmit a készülékre, és ne tegyen semmit elé.
- A készüléket csak álló helyzetben szabad használni.
- Ne használja a készüléket zuhany, kád, mosdó vagy medence közelében.
- Ne használja a készüléket nedves vagy poros helyen.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- **A készülék össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzatból.**
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.**
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiiba. Súlyos sérülést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékekben.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémialag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket sértült kábelrelével vagy csatlakozóval, haladéktalanul javítassa meg a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne nyúljon a készülékezhez nedves vagy vizes kézzel.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Soha ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiiba. Az egység része egy ventilátor, ami nagy sebességgel forog. Ha érintkezésbe kerül a forgó ventilátorral, súlyos sérülést szenvedhet.
- Öntse ki a víztartályban felgyülemlett vizet. Ennek a víznek a bármiféle hasznosítása rosszulléthez vagy előre nem látható balesethez vezethet.
- Annak érdekében, hogy a víz a páramentesítő edényében meg ne fagyjon, ne használja a készüléket és a kieresztő

- csővet 0 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.
- Ne használja a páramentesítőt a szabadban. Ha közvetlen napfénynek vagy esőnek teszik ki, a készülék túlmelegedhet, áramütést, tüzet okozhat.
  - Ne tegyen vizes edényt a páramentesítő tetejére. Ha a víz kifolyik, bekerülhet a készülékbe, és sérülést okozhat a szigetelésben.
  - Soha ne használja a páramentesítőt egyéb célra, pl. élelmiszer vagy művész színállítására stb. Minőségromlást okozhat.
  - A készüléket ne használja olyan helyen, ahol olaj vagy gyúlékony gáz szivárgására kerülhet sor.
  - Az egységet ne használja vegyszerek hatásának kitett helyen.
  - Ha folyamatosan páramentesít, győződjön meg róla, hogy a vízelvezető tömlő megfelelően van elhelyezve, és nem túl meredek.
  - Figyeljen arra, hogy ne tegyen fűtőberendezést oda, ahol a páramentesítő szellőzik.
  - A készüléket ne használja ülésre vagy lábtámaszként.
  - Ha a páramentesítőt szekrényben használja, gondoskodjon róla, hogy gyermekek ne férjenek hozzá.
  - Ne vegye ki a víztartályból az úszó karját.
  - Ne takarja le a levegő kimeneti és bemeneti nyílásait. Az egységet ne takarja be nedves ruhákkal.
  - Mielőtt hosszabb ideig folyamatosan használja, végezzen rendszeres ellenőrzést, főleg szűrőt, a keresztő tömlőt stb. ellenőrizze.
  - Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt először kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
  - Áramütés megelőzése érdekében soha ne öntsön vagy fröccsöljön vizet a páramentesítőre.
  - Mielőtt az egységet áthelyezi, kapcsolja ki, és ürítse ki a víztartályt. Győződjön meg róla, hogy az egységet a tartójánál fogva tartja.
  - Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
  - Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.

**Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.**

## A TERMÉK LEÍRÁSA

|    |                                  |    |                      |
|----|----------------------------------|----|----------------------|
| 1  | A ventilátor sebességének gombja | 12 | Automatikus üzemmód  |
| 2  | Az időzítő kijelzője             | 13 | Időzítő              |
| 3  | A páramentesítés kijelzése       | 14 | Éjszakai üzemmód     |
| 4  | Ionizálás/UVC                    | 15 | Wifi kijelzése       |
| 5  | Leolvasztás                      | 16 | A készülék kijelzője |
| 6  | Teli víztartály                  | 17 | Levegő kivezetés     |
| 7  | On/off gomb                      | 18 | Levegő bevezetés     |
| 8  | Üzemmod gomb                     | 19 | Víztartály           |
| 9  | Slider                           | 20 | Fogantyú             |
| 10 | Folyamatos vízelvezetés          | 21 | Ruhaszárítás üzemmód |
| 11 | A ventilátor kijelzése           |    |                      |

## TELEPÍTÉS

A páramentesítő hatékony működése érdekében be kell tartani az alább megadott javasolt távolságot.

Abban az esetben, ha a páramentesítő működési zaja zavarja a közelében lévő TV-készüléket vagy rádiót, helyezze az egységet legalább 70 cm távolságra.

## ÜZEMELTETÉS

### LEOLVASZTÁS

- Ha a páramentesítő fagyon érzékel a hűtőrendszer felületén, megszakítja a páramentesítést és automatikusan elindítja a leolvasztási folyamatot. Amint a páramentesítő befejezi a leolvasztást, folytatja a normál működést.
- A fagymentesítés alatt a páramentesítő működése ideiglenesen leáll.
- Ne húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és ne is kapcsolja ki az egységet, míg a fagymentesítés véget nem ér.

### Megjegyzés: A páramentesítő működése közben a szoba hőmérséklete megemelkedik.

Ez a páramentesítő típus nem rendelkezik hűtési opcióval. Üzemelés közben az egység felmelegszik, és 1-4 °C-kal emeli a szobahőmérsékletet. Ha a páramentesítő szekrényben vagy hasonlóan használja, a környező hőmérséklet még jobban megemelkedik. A hőmérsékletet emelik más készülékek a helyiségen, ahogy a követlen napfény is, és ha az ablakok és ajtók csukva vannak, a hőmérséklet még jelentősebben megemelkedik.

## HASZNÁLAT

1. Csatlakoztassa a páramentesítőt az elektromos csatlakozóba.
2. Nyomja meg az on/off gombot.
3. Az üzemmód gombbal választhatja ki az üzemmódot (automatikus, folyamatos működés, ruhaszárítás, ventilátor).

**Automatikus üzemmód:**

Állítsa be a kívánt páratartalmat 30-80 % között, és állítsa be a ventilátor sebességét.

**Folyamatos működés:**

Automatikusan beállítódik a páratartalom és a ventilátor 1. sebességfokozata.

**Ruhaszárítás:**

Automatikusan beállítódik a páratartalom és a ventilátor 2. sebességfokozata.

**Ventilátor:**

Csak a ventilátor van bekapcsolva, nem történik páramentesítés.

**Időzítő:**

Ezekben az üzemmódokban 0-24 ó között beállítható az időzítő.

**A MŰKÖDÉS LEÁLLÍTÁSA**

Működés közben nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, ezzel megszakítja a tápellátást, és a LED-dióda kialszik. (Figyelmeztetés: Működés közben ne húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Győződjön meg róla, hogy előbb kikapcsolta a készüléket, és csak azután húzza ki a kábelt a konnektorból. Ezzel elkerülheti, hogy az elektromos alkatrészek megsérüljenek, és meghosszabbítja a készülék élettartamát.)

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Az áramütés elkerülése érdekében a csatlakozót soha ne dugja be vagy húzza ki nedves kézzel.
- Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt először kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- A készülék sérülésének vagy a túlzott zajnak az elkerülése érdekében az egységet álló helyzetben tartsa.
- A készülék házát puha, száraz ronggyal tisztitsa.
- A nagyobb szennyeződések eltávolításához puha, nedves (alaposan kicsavart) rongyot használjon. A kezelőfelület tisztításához soha ne használjon nedves rongyot.
- A deformáció és repedés megelőzése érdekében ne használjon benzint, oldószert vagy más folyékony tisztítószeret.
- A használt vegyszerek megváltoztathatják a készülék felületének színét.

**Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja**

1. Húzza ki az egységet a konnektorból.
2. Öntse ki a vizet a tartályból, törölje meg egy ronggyal, és tegye vissza az egységbe.
3. Tisztitsa ki a légszűrőt.
4. Az egységet állva tárolja, ne fektesse az oldalára, és óvja a közvetlen napsütéstől.

**A víztartály kiürítése**

1. Kapcsolja ki a berendezést.
2. Vegye ki a víztartályt a páramentesítő egységből.
3. A tartályt a fogantyújánál fogja, és finoman helyezze arrébb.
4. A tartályt döntse meg, és óvatosan öntse ki belőle a vizet.
5. Tegye vissza a víztartályt a páramentesítő egységebe.

Megjegyzés: Páramentesítés közben víz gyűlik össze a víztartályban. Amint a tartály megtelik, a páramentesítő automatikusan leáll és világítani kezd a teli víztartály jelző kontroll-lámpa.

**A szűrök tisztítása (1-2. ábra)**

1. A levegő bevezetésénél vegye ki a ráscot a szűrőkkel.
2. Vegye ki a fedélből a durva szűrőt, majd a szénszűrőt.
3. A durva szűrőt öblítse le vízzel, alaposan szárítsa meg, a szénszűrőt óvatosan porszívózza ki.
4. Tegye vissza a szűrőket a fedélbe, majd a fedeleit a készülékbe.

**Figyelmeztetés:**

1. A páramentesítő üzemű hőmérséklete 5-32 °C. A készüléket csak ebben a hőmérsékleti tartományban használja. Ha a készüléket a megadott hőmérsékleti tartományon kívül használja, a biztonsági kapcsoló megállítja. Ez normális jelenség.
2. Ha a szobahőmérséklet 5 °C-nál alacsonyabb, a levegő páratartalma ezzel arányosan alacsony, és a páramentesítőt nem lehet használni.
3. Működés közben a beépített kompresszor hőt ad le, és ezzel néhileg emeli a szobahőmérsékletet. Ez normális jelenség.
4. A páramentesítő abba hagyja a működést, amint a víztartály megtelt.
5. A páramentesítő nem tudja magától megkezdeni vagy befejezni a működést, illetve ellenőrizze az alábbiakat.
  1. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó és a fali aljzat rendben van-e.
  2. Ha nem talált semmilyen hibát, várjon 10 percert.
  3. Ha a készülék ezután sem működik, forduljon az eladóhoz.
6. Tartson legalább 15 cm távolságot a kimeneti és bemeneti nyílások, valamint a közelí tárgyak között.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt a készüléket javítattni viszi, ellenőrizze az alábbi pontokat: Ha az alábbi jelenségek egyikét tapasztalja, készüléke rendben van.

| Jelenség                                      | Ok   |
|---|--|
| A működés időnként leáll                      | Az egység fagymentesít.  |
| A páramentesítés mennyisége kicsi             | Ha a hőmérséklet a helyiségben alacsony, a páramentesítés lelassul. Az egység leáll, ha a szobahőmérséklet 5 °C alá esik vagy 32 °C fölre emelkedik. Automatikus üzemmódban a páramentesítés leáll, ha a páratartalom 60 % alá esik. |
| A páratartalom a helyiségben még mindig magas | A helyiség túlságosan tágas. Gyakran nyitották/csukták a helyiség ablakait és ajtót. A páramentesítőt a helyiségben olajfűtéssel párhuzamosan használták, ami gózt bocsát ki.  |
| Kellemetlen szag működés közben               | A szag a falakból, bútorokból vagy más tárgyakból származik.   |
| Az egység működés közben hangot ad ki         | A hűtőfolyadék körforgása zajt okozhat, amíg nem állandósul.   |
| A víztartályban a kicsomagolás után víz volt  | A víz a gyári működési teszt miatt van a tartályban.   |

## VEZETÉK NÉLKÜLI CSATLAKOZÁS ÉS KOMPATIBILITÁS

- A Jindřich Valenta - CONCEPT vállalat semmilyen módon nem felelős semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, adatvesztésért vagy bármilyen olyan veszteségről, amely a vezeték nélküli technológián alapuló kommunikáció során kiszivárgott információból ered.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-ban minden Smart készülék és Wifi hálózat (router) esetén. Tekintettel a piacon fellelhető készülékek változatoságra előfordulhat, hogy az adott Smart készülék vagy Wifi hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenne teszi vagy valamilyen módon zavarja a csatlakozást. A Wifi-hálózaton keresztüli vezeték nélküli kommunikáció sikereségét egy sor tényező, köztük a hardver és a szoftver konfigurációja befolyásolja. A robot és a Wifi-hálózat közti kapcsolatot negatívan befolyásolhatják a környező Wifi-hálózatok, amelyek esetleg ugyanarra a csatornára vannak behangolva, és ezzel zavarják a csatlakozást (pl. lakótelepen, lakóházban stb.). Az ilyen esetek nem adnak alapot a készülékre vonatkozó reklámációra.
- Az alkalmazás tulajdonosa és üzemeltetője egy harmadik fél (a továbbiakban „Harmadik”), aki nem azonos a Jindřich Valenta - CONCEPT vállalattal (a továbbiakban „Eladó”). Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad tovább a Harmadik részére. Az alkalmazásba történő regisztráció során a megrendelő közvetlenül a Harmadiknak ad meg személyes adatokat, aki maga az adatkezelő. Az alkalmazásra és a személyes adatok ezzel kapcsolatos védelmére a Harmadik szabályai vonatkoznak.

### Kompatibilitás:

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Az okoskészülék operációs rendszere | - Android 5.0 vagy magasabb<br>- IOS 9.0 vagy magasabb |
| Wifi-hálózat - 2,4 GHz              | - WPA1 és WPA2 biztosítás (WPA2 javasolt)              |

**FIGYELMEZTETÉS:** A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X biztonsági protokolloval rendelkező Wifi-hálózaton (rendszerint céges Wifi-hálózat).

### Letöltés, telepítés és párosítás az alkalmazással (3-9. ábra)

- Töltsé le a Concept Home alkalmazást a Google Playről vagy az App Store-ból.
- Hozza létre a fiókját
- Kikapcsolt állapotban nyomja meg a készüléken az üzemmód gombot, villogni kezd a wifi jel.
- Nyomja meg a + gombot a készülék hozzáadásához.
- Válassza ki a készüléket a listából.
- Adja meg wifi hálózatát és a jelszót.
- Nyomja meg a tovább gombot.
- Erősítse meg, hogy a készülék villog és nyomja meg a tovább gombot.
- Várja meg, amíg a készülék csatlakozik. A befejezés után a készülék használatható.

### Figyelmeztetés párosítással kapcsolatos problémák esetén

- Ellenőrizze, hogy a megadott WiFi-jelszó helyes-e.
- A készülék csak 2,4 GHz-es WiFi-hálózatot támogatja.
- Túl sok más készülék csatlakozik a routerhez (különösen lakótelepen vagy olyan helyen, ahol kis területen sok okoskészülék van használatban). A stabil működéshoz elengedhetetlen, hogy a WiFi jel elérjen a helyiségbe, és elég erős legyen. Ha lehetséges, próbálja magát a WiFi routert is újraindítani.
- Ha okoskészüléke Android 6.0-t vagy magasabbat használ, be kell kapcsolni a helymeghatározás funkciót.

## SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

## A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adjon le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

### A készülék újrahasznosítása az élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgyazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EU irányelv követelményeinek.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

## PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierices iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā izmantošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasit. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmants šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

## TEHNISKIE PARAMETRI

|                           | OV2012             | OV2120     | OV2216     | OV2220     |
|---------------------------|--------------------|------------|------------|------------|
| Spriegums                 | 220–240 V 50/60 Hz |            |            |            |
| Ūdens tvertnes ietilpība  | 2,5 l              | 3,5 l      | 3,5 l      | 3,5 l      |
| Jauda                     | 210 W              | 320 W      | 240 W      | 320 W      |
| Jauda (30 C RH80 %)       | 12 l/dienā         | 20 l/dienā | 16 l/dienā | 20 l/dienā |
| Frekvenču diapazons (MHz) | 2400–2483,5        |            |            |            |
| Raidītāja jauda (maks.)   | ≤ 20 dBm           |            |            |            |

## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecieties, ka elektrotikla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Pievienojiet ierīci elektrotikla kontaktligzdai un atvienojot no tās, galvenajam slēdzim "ieslēgt/izslēgt" jābūt izslēgtam.
- Atvienojiet ierīci no elektrotikla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelcot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spejām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotāļiетu.
- Neievietojiet ierīces atverēs pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus.
- Neizmantojiet ierīci bez pārsegas režīga.
- Nepakļaujiet mazus bērnus un slimas personas tiešai gaisa plūsmai.
- Neapsedziet ierīci.
- Neko neuzkarjet uz ierīces un nenovietojiet tās priekšā.
- Ierīci drīkst izmantot tikai vertikālā stāvoklī.
- Nelietojojiet ierīci dušas, vannas, izlietnes vai peldbaseina tuvumā.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai putekļainā vidē.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķidinātāji, tvaiki, limes utt.).
- **Pirms ierīces uzstādīšanas vai demontāžas atvienojiet strāvas vadu no elektrotikla.**
- **Pirms tīrišanas un pēc izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas vadu no elektrotikla.**
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermenu nokļūšanu režīga spraugās. Tas varētu izraisīt nopietrus savainojumus, īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekaņešoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai paklauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudišanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Nepieskarieties ierīci ar mitrām vai slapjām rokām.
- **Nepielaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Nekad neievietojiet ierīces atverēs priekšmetus. Ierīces komplektā ietilpst ventilators, kas griežas lielā ātrumā. Saskaņe ar rotējošu ventilatoru var izraisīt nopietrus ievainojumus.

- Izlejiet ūdeni, kas ir uzkrājies ūdens tvertnē. Šā ūdens norišana vai izmantošana citiem mērķiem var izraisīt sliktu dūšu vai neparedzētu negadījumus.
- Lai ūdens gaisa mitruma regulatora tvertnē nesasaltu, neizmantojet ierīci vai drenāžas cauruli temperatūrā, kas ir zemāka par 0 °C.
- Neizmantojet gaisa mitruma regulatoru ārpus telpām. Ierīces pakļaušana tiešai saules gaismai vai lietus iedarbībai var izraisīt ierīces pārkāšanu, elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Nelieciet tvertni ar ūdeni uz gaisa mitruma regulatora. Ja ūdens izlītu, tas varētu iekļūt ierīcē un sabojāt siltumizolāciju.
- Nekad nemēģiniet lietot gaisa mitruma regulatoru īpašiem nolūkiem, piemēram, pārtikas produktu vai mākslas priekšmetu žāvēšanai. Tas var to pasliktināt kvalitāti.
- Neizmantojet ierīci vietās, kur var rasties naftas produktu vai uzliesmojošu gāzu nooplūde.
- Nelietojet ierīci vietā, kas ir pakļauta ķimisko vielu iedarbībai.
- Ja nepārtraukti regulēsiet gaisa mitrumu, pārliecinieties, ka drenāžas caurule ir pareizi ievietota un tai nav pārāk liels slīpums.
- Esiet piesardzīgi un nenovietojet apkures ierīces gaisa mitruma regulatora ventilācijas zonā.
- Neizmantojet ierīci kā sēdvietu vai ķebli zem kājām.
- Ja izmantojat gaisa mitruma regulatoru skapī, esiet piesardzīgi un neļaujiet tam piekļūt bērniem.
- Neizņemiet no ūdens tvertnes pludinā sviru.
- Nepārsedziet gaisa ieplūdi vai izplūdi. Neaizsedziet ierīci ar slapju apgērbu.
- Pirms ilgstošas nepārtrauktas darbības jāveic regulāra pārbaude, jo īpaši jāpārbauda filtrs, izplūdes caurule u. tml.
- Pirms tīrišanas vai apkopes uzsākšanas vispirms izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
- Lai novērstu elektriskās strāvas triecienu, nekad nesmidziniet vai nelejiet ūdeni uz gaisa mitruma regulatora.
- Pirms ierīces pārvietošanas vispirms izslēdziet ierīci un iztukšojiet ūdens tvertni. Pārliecinieties, ka turat ierīci aiz roktura.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, manu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cīlveku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotājties ar šo ierīci.

### Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

## IERĪCES APRAKSTS

|    |   |    |                        |
|----|---|----|------------------------|
| 1  | Ventilatora līmeņa taustiņš                   | 12 | AUTO režīms            |
| 2  | Taimera indikators                            | 13 | Tāimeris               |
| 3  | Mitruma samazināšanas indikators              | 14 | Nakts režīms           |
| 4  | Jonizācija/UVC                                | 15 | Wifi indikators        |
| 5  | Atkausēšana                                   | 16 | Ierīces displejs       |
| 6  | Pilna ūdens tvertne                           | 17 | Gaisa izplūde          |
| 7  | Ieslēgšanas/izslēgšanas ("on"/"off") taustiņš | 18 | Gaisa ieplūde          |
| 8  | Režīma taustiņš                               | 19 | Ūdens tvertne          |
| 9  | Slīdnis                                       | 20 | Rokturis               |
| 10 | Nepārtraukta ūdens novadišana                 | 21 | Vejas žāvēšanas režīms |
| 11 | Ventilatora indikators                        |    |                        |

## UZSTĀDĪŠANA

Lai mitruma regulators darbotos efektīvi, jāievēro leteicamais attālums, kā parādīts turpmāk.

Ja mitruma regulatora ekspluatācijas troksnis traucē televizijas vai radio uztvērējam tā tuvumā, novietojiet ierīci vismaz 70 cm attālumā.

## EKSPLUATĀCIJA

### ATKAUSĒŠANA

- Ja mitruma regulators nosaka sarmu uz virsmas dzesēšanas sistēmas, tas pārtrauc mitruma samazināšanu un sāk automātisku atkausēšanas procesu. Kad mitruma regulators pabeidz atkausēšanu, tas turpinās darboties normāli.
- Atkausēšanas laikā mitruma regulatora darbība uz laiku tiks apturēta.
- Neraujiet kontaktākšu no kontaktligzdas un neizslēdziet ierīci, pirms nav pabeigta atkausēšana.

### Piezīme: mitruma regulatora izmantošanas laikā palielinās istabas temperatūra.

Šā tipa mitruma regulatoram nav dzesēšanas iespējas. Darbības laikā ierīce sasilst un istabas temperatūra palielinās par 1–4 °C. Ja izmantojat mitruma regulatoru skapī un līdzīgās vietās, apkārtējās vides temperatūra pieauga vēl vairāk. Siltumu ražo arī citas ierīces telpā, kā arī tieši saules starī un, ja ir aizvērti logi un durvis, temperatūra palielinās vēl vairāk.

## IZMANTOŠANA

1. Pievienojet mitruma regulatoru elektrotiklam.
2. Nospiediet "on/off" taustiņu.
3. Izmantojet režīma taustiņu, lai izvēlētos režīmu (automātiskais, nepārtraukta darbība, veļas žāvēšana, ventilators).

**Automātiskais režīms:**

Iestatiet nepieciešamo mitrumu 30–80 % un izvēlieties ventilatora jaudas līmeni.

**Nepārtraukta darbība:**

Mitruma un ventilatora tiek automātiski iestatīti 1. jaudas līmeni.

**Veļas žāvēšana:**

Mitruma un ventilatora tiek automātiski iestatīti 2. jaudas līmeni.

**Ventilators:**

Izvēlieties tikai ventilators, mitruma samazināšana nenotiek.

**Taimeris:**

Šiem režīmiem var iestatīt taimeri; var iestatīt 0–24 stundu intervālu.

## KĀ APTURĒT DARBĪBU

Darbības laikā nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, šādi pārtraucot strāvas padevi, apturot darbību un izslēdzot LED diodi. (Brīdinājums: neatvienojet ierīci no elektrības kontaktligzdas darbības laikā. Pārliecinieties, ka vispirms izslēdzat ierīci, un pēc tam atvienojet strāvas vadu no kontaktligzdas. Tas ļaus izvairīties no elektrisko komponentu bojājumiem un paildzināt ierīces izmantošanas laiku.)

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, nekad nepievienojet vai neatvienojet ierīci ar mitrām rokām.
- Pirms tīrīšanas vai apkopes uzsākšanas vispirms izslēdziet ierīci un atvienojet strāvas vadu no kontaktligzdas.
- Lai izvairītos no ierīces traucējumiem vai pārāk liela trokšņa, turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Noslaukiet ierīces korpusu ar mikstu, sausu drāniņu.
- Lai nonemtu lielākus netīrumus, izmantojet mikstu, mitru (pienācīgi izgrieztu) drāniņu. Vadības paneļa tīrišanai neizmantojet slapju drāniņu.
- Lai izvairītos no deformācijas vai plāsīm, neizmantojet benzīnu, šķidrinātāju vai citus šķidros tīrišanas līdzekļus.
- Kāmisko vielu izmantošana var izraisīt krāsu izmaiņas uz ierīces virsmas.

**Ja ierīce ilgstoši netiek izmantota**

1. Atvienojet ierīci no kontaktligzdas.
2. Izlejiet ūdeni no tvertnes, noslaukiet to ar drāniņu un novietojet atpakaļ ierīcē.
3. Iztīriet gaisa filtru.
4. Uzglabājot ierīci, novietojet to vertikāli, nenovietojet uz sāniem un izvairīties no tiešiem saules stariem.

**Ūdens tvertnes iztukšošana**

1. Izslēdziet ierīci.
2. Izņemiet ūdens tvertni no mitruma regulatora.
3. Pavelciet tvertni aiz roktura un lēnām to pārvietojet.
4. Nolieciet tvertni un piesardzīgi izlejiet ūdeni no tās.
5. Ievietojet ūdens tvertni atpakaļ gaisa mitruma regulatorā.

Piezīme: mitruma samazināšanas laikā ūdens uzkrājas ūdens tvertnē. Tiklīdz ūdens tvertnē ir pilna, mitruma regulators automātiski apstājas, un iedegas pilnas ūdens tvertnes indikatori.

**Filtru tīrīšana (1.–2. att.)**

1. Nogremiet no gaisa padeves režīji ar filtriem.
2. Izņemiet no pārsegas lielo filtru un pēc tam oglekļa filtru.
3. Izskalojiet lielo filtru ūdeni, rūpīgi nosusiniet; uzmanīgi izsūciet oglekļa filtru.
4. Ievietojet filtrus atpakaļ pārsegā un ievietojet pārsegu ierīcē.

**Brīdinājums:**

1. Mitruma regulatora darba temperatūra ir 5–32 °C. Izmantojet ierīci tikai šajā temperatūras diapazonā. Ja izmantojet ierīci ārpus minētā temperatūras diapazona, drošinātājs pārtrauks gaisa mitruma regulatora darbību. Tā ir normāla parādība.
2. Ja telpas temperatūra ir zemāka par 5 °C, gaisa mitrums ir diezgan zems un gaisa mitruma regulatoru nevar izmantot.
3. Darbības laikā iebuvētais kompresors rāža siltuma, nedaudz palielinot istabas temperatūru. Tā ir normāla parādība.
4. Tiklīdz ūdens tvertnē būs pilna, mitruma regulators pārstās darboties.
5. Mitruma regulators nevar pats uzsākt vai pārtraukt darbību; šādā gadījumā, lūdzu, pārbaudiet šādus soļus:
  1. Pārliecinieties, ka kontaktdakša un kontaktligzda ir kārtībā.
  2. Ja nenovērojet nevienu problēmu, uzgaidiet 10 minūtes.
  3. Ja ierīce nedarbojas arī tad, sazinieties ar izplatītāju.
6. Ievērojet minimālo attālumu 15 cm starp gaisa izplūdes un ieplūdes atverēm un blakus esošajiem objektiem.

## PROBLĒMU RISINĀŠANA

Pirms ierices nodošanas remontā, lūdzu, pārbaudiet šos punktus: Ja ir novērojama kāda no šādām parādībām, ar ierici viss ir kārtībā.

| Parādība                                      | Iemesls   |
|---|---|
| Ierices darbība ik pa laikam tiek pārtraukta. | Ierice tiek atkausēta.  |
| Mitruma samazināšanas jauda ir neliela        | Ja telpas temperatūra ir zema, mitruma samazināšanas ātrums samazinās. Ierices darbība tiek apturēta, ja telpas temperatūra samazinās zem aptuveni 5 °C vai pārsniedz 32 °C. Automātiskajā režīmā mitruma regulators pārtrauc darbību, ja mitrums samazinās zem 60 %. |
| Gaisa mitrums telpā joprojām ir augsts        | Telpas lielums, iespējams, ir pārāk liels. Durvis vai logi telpā, iespējams, tiek bieži atvērti vai aizvērti. Mitruma regulators tiek izmantots telpā kopā ar petrolejas sildītāju, kas rāzo tvaiku.  |
| Nepatikama smaka darbibas laikā               | Smaku rada sienas, mēbeles un citi priekšmeti.  |
| Darbības laikā ierice rada skaņas             | Dzesēšanas šķidruma cirkulācija var izraisīt trokšņus, kamēr tā nenostabilizēsies.  |
| Ūdens tvertnē pēc izpakošanas ir ūdens.       | Ūdens ir tvertnē funkcionalitātes pārbaudes dēļ rūpničā.  |

## BEZVADU SAVIENOJUMS UN SADERĪBA

- Uzņēmums "Jindřich Valenta – CONCEPT" nekādā veidā nevar būt atbildigs par jebkādiem nejausiem, netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem vai par datu zudumu, vai zaudējumiem, ko izraisa informācijas noplūde, izmantojot bezvadu tehnoloģijas.
- Visām viedierīcēm un *WiFi* tikliem (maršrutētājiem) nevar garantēt 100% sekmīgu bezvadu komunikāciju. Tā kā tīrgū ir dažādas ierices, var būt gadījumi, kad noteiktas viedierīces vai *WiFi* tīkla (maršrutētāja) iežīmes vai specifikācija nelauj tīkt savienotas vai arī savienojums tiek traucēts. Bezvadu komunikācijas sekmīgumu *WiFi* tīklā ieteikmē ari vairāki faktori, tostarp aparātūras un programmatūras konfigurācija. Savienojumu starp robotu un Jūsu *WiFi* tīklu var nelabvēlīgi ietekmēt ari apkārtējū *WiFi* tīkli, kas ir iestatīti tajā pašā kanālā un tādējādi traucēt savienojumu (piemēram, mikrorajonus, daudzdzīvokļu ēkās u. tml.). Šie fakti nav iemesls, lai iesniegu pretenziju par ierici.
- Lietotnes ipašnieks un uzturētājs ir trešā puse (turpmāk tekstā – "Subjekts"), kas atšķiras no uzņēmuma "Jindřich Valenta – CONCEPT" (turpmāk tekstā – "Pārdevējs"). Pārdevējs nenodod Subjektam nekādus personas datus. Reģistrējoties lietotnē, klients nodod personas datus Subjektam, kas klūst par personas datu pārzini. Lietotni un ar to saistīto personas datu aizsardzību regulē Subjekta noteikumi.

### Savietojamība:

- Viedierīces operētājsistēma  
– Android 5.0 un jaunākas versijas  
– iOS 9.0 un jaunākas versijas  
*WiFi* tīkls – 2,4 GHz  
– WPA1 un WPA2 drošība (ieteicams WPA2)

**BRĪDINĀJUMS:** ierici nevar darbināt *WiFi* tīklā ar IEEE 802.1 X drošības protokolu (parasti – uzņēmuma bezvadu interneta tīklā).

### Lietotnes lejupielāde, instalēšana un savienošana (3.–9. att.)

- Lejupielādējiet lietotni "Concept Home" lietotnē "Google Play" vai "App Store".
- Izveidot profilu
- Nospiediet režīma taustiņu uz izslēgtas ierices. Sāks mirgot "wifi" simbols.
- Nospiediet "+", lai pievienotu ierici.
- Sarakstā izvēlieties ierici.
- Ievadiet savu *WiFi* tīklu un paroli.
- Nospiediet "tālāk".
- Apstipriniet, ka ierice mirgo, un nospiediet "tālāk".
- Pagaidiet, līdz ierice izveido savienojumu. Kad tas ir izdarīts, ierici var izmantot.

### Brīdinājums par savienojuma izveides problēmām

- Pārbaudiet ievadīto *WiFi* tīkla paroles pareizību.
- Ierice atbalsta tikai 2,4 GHz *WiFi* tīklu.
- Maršrutētājs uztver daudzas citas ierices (jo īpaši mikrorajonos vai vairāku pievienoto viedieriču gadījumā). Stabilai darbibai ir nepieciešams *WiFi* signāls, kas aizsniedz attiecīgo telpu un kas būtu pietiekami spēcīgs. Ja iespējams, mēģiniet restartēt ari *WiFi* maršrutētāju.
- Ja viedierīcei ir *Android* 6.0 un jaunāka versija, tai ir jābūt ieslēgtai atrašanās vietas noteikšanas funkcijai.

## TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

## VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maišiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

### Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzives atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzives atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

## ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                          | OV2012             | OV2120   | OV2216   | OV2220   |
|--------------------------|--------------------|----------|----------|----------|
| Voltage                  | 220-240 V 50/60 Hz |          |          |          |
| Water tank capacity      | 2.5 l              | 3.5 l    | 3.5 l    | 3.5 l    |
| Input                    | 210 W              | 320 W    | 240 W    | 320 W    |
| Capacity (30 °C RH 80 %) | 12 l/day           | 20 l/day | 16 l/day | 20 l/day |
| Frequency range (MHz)    | 2400-2483.5        |          |          |          |
| Transmitter power (max)  | ≤20 dBm            |          |          |          |

## IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product.
- Place the appliance on a stable, flat surface away from other heat sources.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- When connecting and disconnecting the appliance from the mains, the on/off button must be turned off.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Never put your fingers, pencils or other objects into the openings of the appliance.
- Never use the appliance without cover grids.
- Do not let small children and sick persons to be exposed to a direct air flow.
- Do not cover the appliance.
- Do not put anything on the appliance or place anything in front of it.
- The appliance must only be used in the upright position.
- Do not use the appliance near shower, bathtub, sink or pool.
- Do not use the appliance in a damp or dusty environment.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- **Before assembly and disassembly, disconnect the power cord from the wall outlet.**
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off and disconnect it from the mains.**
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It could cause serious injury, short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Never put any objects into the openings of the appliance. The unit is equipped with ventilator that rotates at high speeds. Contact with the rotating ventilator may result in serious injury.
- Drain water accumulated in the water tank. Ingestion of this water or use for other purposes may cause nausea or cause unpredictable accidents.

- In order to prevent water in the tank from freezing, do not use the appliance or drain the hose at temperatures below 0 °C.
- Do not use the dehumidifier outdoors. Exposure to direct sunlight or rain may result in overheating of the appliance, electric shock or fire.
- Do not place the water tank on the dehumidifier. Water may spill into the appliance and damage the insulation.
- Never try to use the dehumidifier for special purposes such as drying food or art objects, etc. Quality may deteriorate.
- Do not use the appliance in an area where oil or flammable gases are present.
- Do not use the unit in an area subject to exposure to chemicals.
- If you are going to dehumidify continuously, make sure the water drain hose is properly positioned and it is not angled too much.
- Do not place a heater near the dehumidifier.
- Do not use the appliance for sitting on or as a footrest.
- If the dehumidifier is used in the cabinet, do not let children open the cabinet by their own.
- Do not remove the float lever from the water tank.
- Do not cover any of the air inlets or outlets. Do not cover the unit with wet clothing.
- Prior to launching the continuous operation, it is necessary to do a regular inspection, especially check the filter control and the drain hose, etc.
- Prior to cleaning or maintenance, first switch the appliance off and disconnect it from the mains.
- To prevent electric shock, never spray or pour water on the dehumidifier.
- Prior to manipulating with the unit, turn it off first and empty the water tank. Always use the handle when moving the unit.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision. Children under the age of 8 must be kept away from the appliance and its power supply. Do not let children play with the appliance.

**Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.**

## PRODUCT DESCRIPTION

|    |                              |    |                     |
|----|------------------------------|----|---------------------|
| 1  | Fan speed button             | 12 | Auto mode           |
| 2  | Timer indicator              | 13 | Timer               |
| 3  | Dehumidification indicator   | 14 | Night mode          |
| 4  | Ionization/UVC               | 15 | Wi-Fi indicator     |
| 5  | Defrosting                   | 16 | Appliance display   |
| 6  | Full water tank              | 17 | Air outlet          |
| 7  | ON/OFF button                | 18 | Air inlet           |
| 8  | Mode button                  | 19 | Water tank          |
| 9  | Slider                       | 20 | Handle              |
| 10 | Continuous drainage of water | 21 | Laundry drying mode |
| 11 | Fan indicator                |    |                     |

## INSTALLATION

In order for the dehumidifier to work efficiently, the recommended distance must be observed, as shown below. If the operating noises of the dehumidifier interfere with TV or radio, place the unit at least 70 cm from the device.

## OPERATION

### DEFROSTING

- If the dehumidifier detects icing on the surface of the cooling unit, it interrupts the dehumidification and starts the automatic defrosting process. Once the dehumidifier finishes the defrosting process, it resumes normal operation.
- The dehumidifier stops the operation temporarily while defrosting.
- Do not disconnect the plug from the socket and do not turn the unit off until defrosting is done.

### Note: The room temperature rises when the unit operates.

This type of dehumidifier does not have a cooling function. The unit heats up and increases the room temperature by 1-4 °C when operating. If the dehumidifier is used in the cabinet or something similar, the temperature may rise even more. Heat is produced by all the appliance in the room, as well as by the direct sunlight, and if windows and doors are closed, the temperature in the room may increase even more.

## USE

1. Plug the dehumidifier into an electrical outlet.
2. Press the ON/OFF button.
3. Use the mode button to select the desired mode (automatic, continuous operation, laundry drying, fan).

**Automatic mode:**

Set the desired humidity to 30-80% and adjust the fan speed level.

**Continuous operation:**

Automatically sets humidity and fan speed to 1st power level.

**Laundry drying:**

Automatically sets humidity and fan speed to 2nd power level.

**Fan:**

Only the fan is on, no dehumidification.

**Timer:**

Timer can be set for these modes (0-24 h).

**HOW TO STOP OPERATION**

Press the on/off button to interrupt the power supply, this will stop the operation and all LEDs will go out. (Warning: Do not disconnect the appliance from the mains during operation. Be sure to turn off the appliance first and then unplug the power cord. Otherwise it may damage the electrical components and shorten the life of the appliance.)

**CLEANING AND MAINTENANCE**

- To prevent electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.
- Prior to cleaning or maintenance, first switch the appliance off and disconnect it from the mains.
- To prevent device malfunctions or excessive noises, keep the unit in the upright position.
- Wipe the body of the appliance with a soft, dry cloth.
- Use a soft, damp (well wrung) cloth to remove larger dirt deposits. Never use a damp cloth to clean the control panel.
- To avoid any deformation or cracking, do not use gasoline, thinner or other liquid detergents.
- Chemicals can cause colour changes of the surface of the appliance.

**If you are not going to use the appliance for a prolonged period of time:**

1. Unplug the unit.
2. Empty the water tank, wipe it with a cloth and return it to the unit.
3. Clean the air filter.
4. Store the unit in upright position in a dark place, do not place it on the side and avoid direct sunlight.

**How to empty the water tank**

1. Turn off the device.
2. Remove the tank from the unit.
3. Grasp the tank by the handle and move it gently.
4. Tilt the tank and carefully drain water out.
5. Put the tank back in the unit.

Note: Water is collected in the tank during the operation. A full water tank indicator will start flashing indicating that the water tank is full and the dehumidifier automatically stops operating.

**Cleaning the filters (Fig. 1-2)**

1. Remove the grille with filters on the air inlet.
2. Remove the coarse filter and then the carbon filter from the cover.
3. Rinse the coarse filter under water, dry thoroughly and carefully vacuum the carbon filter.
4. Reinstall the filters in the cover and insert the cover into the appliance.

**Warning:**

1. The operating temperature of the dehumidifier is 5-32 °C. Use the appliance within this temperature range. If you use the device outside the specified temperature range, the safety fuses will stop the operation. This is normal.
2. If the room temperature is below 5 °C, the humidity is relatively low and the dehumidifier cannot be used.
3. The built-in compressor produces heat and it slightly increases the room temperature during operation. This is normal.
4. The dehumidifier stops operating as soon as the water tank is full.
5. The dehumidifier cannot start or stop the operation itself, in this case check the following steps:
  1. Make sure that there is no problem with the plug and the socket.
  2. If it seems there is no problem, wait 10 minutes.
  3. If the appliance still does not work, contact your dealer.
6. Keep a minimum distance of 15 cm between the openings of the appliance and near objects.

## TROUBLESHOOTING

Prior to sending the unit to the service centre, check the following points. If one of the following phenomena occurs, your appliance is OK.

| Phenomenon   | Cause  |
|--|--|
| Operation gets interrupted for time to time                    | The unit is defrosting.  |
| Low dehumidification volume                                    | If the room temperature is low, the speed of dehumidification decreases. The unit stops if the room temperature drops below approx. 5 °C or rises above 32 °C. In automatic mode, the dehumidifier will stop if the humidity drops below 60 %. |
| The humidity in the room is still high                         | The room is too big. Doors or windows in the room may often get opened/closed. The dehumidifier is used in the room along with a kerosene heater that emits steam.   |
| Unpleasant smell is emitted during operation                   | Odours come from walls, furniture or other objects.  |
| The unit is emitting noises during operation                   | Circulation of the coolant can produce noises.   |
| There is water in the water tank after unpacking the appliance | The water in the tank was used to test the functionality of the appliance in the factory.  |

## WIRELESS CONNECTION AND COMPATIBILITY

- Jindřich Valenta - CONCEPT shall in no way be liable for any incidental, indirect or consequential damages, or for any loss of data or loss due to information leakage during communication via wireless technology.
- Successful wireless communication cannot be 100% guaranteed on all Smart devices and Wi-Fi networks (routers). Due to the variety of devices on the market, there may be cases where the character or specification of a given Smart device or Wi-Fi network (router) makes connection impossible or is somehow disturbed. In addition, a number of factors, including hardware and software configuration, also affect the success of wireless communication via Wi-Fi network. The connection between the robot and your Wi-Fi network can also be adversely affected by the surrounding Wi-Fi networks, which can be tuned to the same channel and thus interfere with the connection (e.g. in housing estates, apartment buildings, etc.). These facts are not a reason to claim the appliance.
- The app is owned and operated by a third party (the "Entity") different from Jindřich Valenta - CONCEPT (the "Seller"). No personal data is transferred to the Entity by the Seller. When registering for the app, the customer submits personal data directly to the Entity, who becomes the administrator of personal data. The app and the associated protection of personal data are governed by the Entity's rules.

### Compatibility:

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Smart device operating system | - Android 5.0 and higher<br>- iOS 9.0 and higher |
| Wi-Fi network - 2.4 GHz       | - WPA1 and WPA2 security (WPA2 recommended)      |

**NOTICE:** The appliance cannot be operated on IEEE 802.1X-protected Wi-Fi networks (usually corporate Wi-Fi networks).

### Downloading, installing and pairing the app (Fig. 3-9)

- Download the Concept Home app from Google Play or App Store.
- Create an account.
- Press the mode button on the turned-off appliance, the Wi-Fi symbol will start flashing.
- Press + to add the device.
- Select the device from the list.
- Enter your Wi-Fi network and password.
- Press Next.
- Confirm that the appliance is flashing and press Next.
- Wait for the appliance to connect. When finished, the appliance can be used.

### Pairing troubleshooting

- Verify that your Wi-Fi network password is correct.
- The device only supports 2.4 GHz Wi-Fi networks.
- The router is overwhelmed by connecting many other devices (especially in housing estates or in case of large concentrations of connected Smart devices). For stable operation it is necessary that the Wi-Fi signal reaches the room and at the same time is sufficiently strong. If possible, try also restarting the Wi-Fi router itself.
- If your smart device is running Android 6.0 and above, you need to have location detection turned on.

**SERVICE**

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

**ENVIRONMENTAL CONCERNS**

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

**Recycling of the appliance at the end of its lifespan:**

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

## DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchszeit zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

## TECHNISCHE PARAMETER

|                                    | OV2012             | OV2120   | OV2216   | OV2220   |
|------------------------------------|--------------------|----------|----------|----------|
| Spannung                           | 220-240 V 50/60 Hz |          |          |          |
| Volumen des Wasservorratsbehälters | 2,5 l              | 3,5 l    | 3,5 l    | 3,5 l    |
| Leistungsbedarf                    | 210 W              | 320 W    | 240 W    | 320 W    |
| Leistung (30 °C RH80 %)            | 12 l/Tag           | 20 l/Tag | 16 l/Tag | 20 l/Tag |
| Frequenzbereich (MHz)              | 2400-2483,5        |          |          |          |
| Leistung des Senders (Max)         | ≤20 dBm            |          |          |          |

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche, und halten Sie es von anderen Wärmequellen fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Beim Anschluss in die Steckdose und beim Trennen des Geräts von der Stromsteckdose muss die EIN/AUS Taste in der Position ausgeschaltet sein.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigen Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigen Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stecken Sie die Finger, Bleistifte oder sonstige Gegenstände nie in die Öffnungen im Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nie ohne Abdeckgitter.
- Setzen Sie kleine Kinder und Kranke dem direkten Luftstrom nicht aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Hängen Sie an das Gerät nichts auf und stellen Sie nichts vor das Gerät.
- Das Gerät muss nur in aufrechter Position verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe der Dusche, der Badewanne, des Waschbeckens oder des Schwimmbeckens nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in dem feuchten oder staubigen Umfeld nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- **Vor der Montage oder Demontage des Geräts ist das Zuleitungskabel von der Steckdose zu trennen.**
- **Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch ist das Gerät auszuschalten und von der Steckdose zu trennen.**
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten eine schwere Verletzung, den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät mit feuchten oder nassen Händen nicht.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Niemals die Gegenstände in irgendwelche Öffnungen im Gerät einstecken. Einen Bestandteil der Einheit bildet der Lüfter, der sich in der hohen Geschwindigkeit dreht. Falls es zum Kontakt mit dem sich drehenden Lüfter kommt, kommt es zu einer ernsthaften Verletzung.
- Wasser, das sich im Wasservorratsbehälter angesammelt hat, ausgießen. Die Verzehrung dieses Wassers oder die Nutzung zu anderen Zwecken können die Überkeit verursachen oder können zur Entstehung der unvorhersehbaren Unfälle führen.
- Damit das Wasser im Behälter des Entfeuchters nicht einfriert, nutzen Sie weder das Gerät noch den Ablassschlauch bei der Temperatur von weniger als 0 °C.
- Den Luftentfeuchter nicht draußen benutzen. Die Aussetzung der direkten Sonne oder dem Regen kann zur Überhitzung des Geräts, zum Stromschlag oder zur Brandentstehung führen.
- Den Wasservorratsbehälter nicht auf die Einheit des Entfeuchters legen. Wenn das Wasser ausgegossen würde, fließt es in das Gerät ein und beschädigt die Isolierung.
- Bemühen Sie sich niemals, den Entfeuchter zu Sonderzwecken zu nutzen, wie das Trocknen der Lebensmittel oder der Kunstgegenstände u. ä. sind. Es kann zur Verschlechterung der Qualität kommen.
- Das Gerät niemals im Ort nutzen, wo es zur Ölleckage oder zur Freisetzung der brennbaren Gase kommen könnte.
- Die Einheit nicht im Ort nutzen, welcher der Wirkung der Chemikalien ausgesetzt ist.
- Wenn Sie ununterbrochen entfeuchten werden, vergewissern Sie sich, dass der das Wasser abführende Schlauch richtig angebracht ist und keine zu große Neigung hat.
- Passen Sie auf, dass Sie in die Entlüftungsstelle des Entfeuchters keine Heizeinrichtung anbringen.
- Nutzen Sie das Gerät weder zum Sitzen noch als einen Hocker unter Beine.
- Im Falle, dass Sie den Entfeuchter in einem Schrank nutzen, passen Sie auf, dass in den Schrank keine Kinder hineinkommen.
- Nehmen Sie den Hebel des Schwimmers aus dem Wasservorratsbehälter nicht heraus.
- Weder Luftzuleitungen noch Luftaustritte verdecken. Die Einheit mit keiner nassen Bekleidung verdecken.
- Vor dem langfristigen ununterbrochenen Betrieb ist es nötig, die regelmäßige Kontrolle, vor allem die Kontrolle des Filters, des Ablassschlauchs u. ä. durchzuführen.
- Vor der Aufnahme der Reinigung oder der Instandhaltung ist das Gerät zuerst auszuschalten und das Speisekabel ist von der Steckdose abzuschalten.
- Damit Sie den Stromschlag vermeiden, spritzen Sie und gießen Sie auf den Entfeuchter niemals das Wasser.
- Vor der Versetzung der Einheit ist sie zuerst auszuschalten und der Wasservorratsbehälter ist auszuleeren. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Einheit am Griff halten.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

**Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.**

#### PRODUKTBESCHREIBUNG

|    |                                  |    |                      |
|----|----------------------------------|----|----------------------|
| 1  | Drucktaste der Stufe des Lüfters | 12 | Auto-Modus           |
| 2  | Zeitschalter-Anzeiger            | 13 | Zeitschalter         |
| 3  | Entfeuchtungsanzeige             | 14 | Nachtmodus           |
| 4  | Ionisierung/UVC                  | 15 | WiFi-Anzeige         |
| 5  | Entfrostung                      | 16 | Display des Geräts   |
| 6  | Voller Wasserbehälter            | 17 | Luftaustritt         |
| 7  | EIN/AUS-Taste                    | 18 | Luftzutritt          |
| 8  | Drucktaste des Regimes           | 19 | Wasserbehälter       |
| 9  | Slider                           | 20 | Griff                |
| 10 | Kontinuierliche Wasserabfuhr     | 21 | Wäschetrocknen-Modus |
| 11 | Lüfteranzeige                    |    |                      |

## INSTALLATION

Damit der Entfeuchter effektiv arbeitet, ist es nötig, die empfohlene Entfernung einzuhalten, wie es unten angegeben ist.  
Im Falle, dass der Betriebslärm des Entfeuchters das Fernsehen oder den Rundfunk in seiner Nähe stört, bringen Sie die Einheit in die Entfernung von mindestens 70 cm an.

## BETRIEB

### ABTAUEN

- Wenn der Luftentfeuchter Vereisung auf der Oberfläche des Kühlsystems feststellt, wird die Entfeuchtung unterbrochen und der automatische Entfrostungsprozess wird gestartet. Sobald der Luftentfeuchter das Entfrosten beendet, wird mit dem laufenden Betrieb fortgefahrt.
- Während der Entfrostung wird der Betrieb des Entfeuchters vorübergehend angehalten.
- Schalten Sie den Stecker von der Steckdose nicht ab und schalten Sie die Einheit nicht aus, bis der Entfrostungsprozess abgeschlossen ist.

### Anmerkung: Während des Betriebs des Entfeuchters steigt die Raumtemperatur.

Dieser Typ des Entfeuchters hat keine Abkühlungsmöglichkeit. Während des Betriebs läuft die Einheit warm und erhöht die Raumtemperatur um 1-4 °C. Wenn Sie den Entfeuchter im Schrank und ähnlich nutzen, steigt die Umgebungstemperatur noch mehr. Die Wärme wird auch von anderen Geräten im Raum, sowie auch von dem direkten Sonnenlicht produziert und wenn Fenster und auch Türen geschlossen sind, erhöht sich die Temperatur desto markanter.

## BENUTZUNG

1. Den Entfeuchter in die Stromsteckdose einschalten.
2. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.
3. Durch das Drücken der Taste wählen Sie die Betriebsart (automatisch, kontinuierlicher Betrieb, Wäschetrocknen, Lüfter).

### Automatische Betriebsart:

Stellen Sie die erforderliche Feuchtigkeit von 30-80 % ein und stellen Sie die Leistungsstufe des Lüfters ein.

### Kontinuierlicher Betrieb:

Die Feuchtigkeit und der Lüfter werden automatisch auf die 1. Leistungsstufe eingestellt.

### Wäschetrocknen:

Die Feuchtigkeit und der Lüfter werden automatisch auf die 2. Leistungsstufe eingestellt.

### Lüfter:

Es ist nur der Lüfter eingeschaltet, es kommt zu keiner Entfeuchtung.

### Zeitschalter:

Bei diesen Betriebsarten kann der Zeitschalter eingestellt werden. Es ist möglich 0-24 Stunden einzustellen.

### WIE IST DER BETRIEB ZU STOPPEN

Drücken Sie die EIN/AUS Taste während des Betriebs, dadurch unterbrechen Sie die Versorgung, halten den Betrieb an und die LED-Diode erlischt. (Warnung: Schalten Sie das Gerät während des Betriebs von der Steckdose nicht ab. Vergewissern Sie sich, dass Sie zuerst das Gerät ausgeschaltet haben und danach das Speisekabel von der Steckdose ausgezogen haben. Sie vermeiden so die Beschädigung der Elektrobestandteile und verlängern die Lebensdauer des Geräts.)

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Damit Sie den Stromschlag vermeiden, schalten Sie den Stecker mit nassen Händen niemals ein oder aus.
- Vor der Aufnahme der Reinigung oder der Instandhaltung ist das Gerät zuerst auszuschalten und das Speisekabel ist von der Steckdose abzuschalten.
- Damit Sie die Störung des Geräts oder den unangemessenen Lärm vermeiden, halten Sie die Einheit in der aufrechten Position,
- Wischen Sie den Körper des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Zur Beseitigung der größeren Verschmutzungen nutzen Sie ein weiches, feuchtes (gut abgepresstes) Tuch. Zur Reinigung der Bedienung nutzen Sie niemals ein nasses Tuch.
- Damit es zu keiner Deformation oder Rissbildung kommt, nutzen Sie weder das Benzin noch das Verdünnungsmittel oder andere flüssige Reinigungsmittel.
- Benutzte Chemikalien können Farbänderungen auf der Oberfläche des Geräts verursachen.

### Wenn Sie das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzen sollen

1. Trennen Sie die Einheit von der Steckdose.
2. Gießen Sie das Wasser aus dem Behälter aus, wischen Sie ihn mit einem Tuch ab und geben Sie ihn in die Einheit zurück.
3. Reinigen Sie den Luftfilter.
4. Bei der Einlagerung stellen Sie die Einheit, legen Sie sie nicht an die Seite und vermeiden Sie die direkte Sonnenstrahlung.

### Vorgang beim Entleeren des Wasservorratsbehälters

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Nehmen Sie den Wasservorratsbehälter aus der Einheit des Entfeuchters heraus.
3. Greifen Sie den Wasservorratsbehälter am Griff und versetzen Sie ihn vorsichtig.
4. Neigen Sie den Wasservorratsbehälter ein wenig und gießen Sie das Wasser vorsichtig heraus.
5. Schieben Sie den Wasservorratsbehälter in die Einheit des Entfeuchters zurück hinein.

Anmerkung: Während des Entfeuchtens sammelt sich das Wasser im Wasservorratsbehälter. Sobald der Behälter voll ist, stoppt der Entfeuchter automatisch und die Anzeige des vollen Wasserbehälters beginnt zu leuchten.

**Filterreinigung (Abb. 1-2)**

1. Nehmen Sie das Gitter mit Filtern an dem Luftzutritt heraus.
2. Nehmen Sie den groben Filter und danach den Kohlenfilter von der Abdeckung herab.
3. Spülen Sie den groben Filter unter dem Wasser ab, trocknen Sie ihn gründlich ab. Saugen Sie den Kohlenfilter vorsichtig ab.
4. Legen Sie die Filter in die Abdeckung zurück ein und legen Sie die Abdeckung ins Gerät ein.

**Hinweis:**

1. Die Betriebstemperatur des Entfeuchters beträgt 5-32 °C. Nutzen Sie das Gerät in diesem Temperaturbereich. Wenn Sie die Einrichtung außerhalb des festgelegten Temperaturbereichs nutzen werden, wird sein Gang durch den Einfluss der Sicherheitssicherung gestoppt. Das ist eine normale Erscheinung.
2. Wenn die Raumtemperatur niedriger als 5 °C ist, ist die Lufteuchtigkeit verhältnismäßig niedrig und der Entfeuchter kann nicht genutzt werden.
3. Während des Betriebs gibt der eingebaute Kompressor die Wärme und erhöht so mäßig die Raumtemperatur. Das ist eine normale Erscheinung.
4. Der Entfeuchter hört auf zu arbeiten, sobald der Wasservorratsbehälter voll ist.
5. Der Entfeuchter kann den Betrieb von sich selbst werden aufnehmen, noch beendigen, in solchem Fall überprüfen Sie bitte die folgenden Schritte.
  1. Überprüfen Sie, ob der Stecker und auch die Steckdose in Ordnung sind.
  2. Wenn Sie kein Problem gefunden haben, warten Sie 10 Minuten.
  3. Wenn das Gerät nicht einmal danach funktioniert, kontaktieren Sie den Händler.
6. Halten Sie die minimale Entfernung von 15 cm zwischen den Öffnungen des Luftaustritts und des Lufteintritts und den anliegenden Objekten ein.

**PROBLEMLÖSUNG**

Bevor Sie das Gerät zur Reparatur bringen, überprüfen Sie die folgenden Punkte. Wenn eine der folgenden Erscheinungen eintritt, ist Ihr Gerät in Ordnung.

| Erscheinung  | Ursache   |
|--|---|
| Der Betrieb hält ab und zu an                          | Die Einheit wird entfrosten.  |
| Das Volumen der Entfeuchtung ist klein                 | Wenn die Temperatur im Zimmer niedrig ist, wird die Geschwindigkeit der Entfeuchtung reduziert. Die Einheit stoppt, wenn die Raumtemperatur unter ca. 5 °C sinkt oder über 32 °C steigt. Im automatischen Modus stoppt der Entfeuchter, wenn die Feuchtigkeit unter 60 % sinkt. |
| Die Feuchtigkeit im Raum ist immer hoch.               | Die Größe des Zimmers kann zu groß sein. Türen oder Fenster im Zimmer können oft geöffnet/geschlossen werden. Der Entfeuchter wird im Zimmer gemeinsam mit der Petroleumheizung genutzt, die den Dampf abbläst.   |
| Unangenehmer Geruch während des Betriebs               | Der Geruch geht von den Wänden, von den Möbeln oder von anderen Gegenständen heraus.  |
| Die Einheit gibt das Geräusch während des Betriebs     | Der Umlauf der Kühlflüssigkeit kann das Geräusch verursachen, bis er stabilisiert ist.  |
| Nach dem Auspacken war Wasser im Wasservorratsbehälter | Wasser befindet sich im Wasservorratsbehälter aufgrund der Funktionsprüfung im Fertigungswerk.  |

**DRAHTLOSE VERBINDUNG UND KOMPATIBILITÄT**

- Die Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT kann keinesfalls für eventuelle zufällige, indirekte oder Folgeschäden, für Datenverluste oder Verluste durch Informationsleck bei der Kommunikation mittels der drahtlosen Technologien verantwortlich sein.
- Erfolgreiche drahtlose Kommunikation kann nicht 100%ig bei allen Smart-Einrichtungen und WiFi Netzen (Routern) gewährleistet werden. In Anbetracht der Vielfalt der Einrichtungen auf dem Markt können solche Fälle entstehen, wann der Anschluss aufgrund des Charakters oder der Spezifikation der jeweiligen Smart Einrichtung oder des WiFi Netzes (Routers) nicht möglich ist, beziehungsweise irgendwie gestört wird. Der Erfolg der drahtlosen Kommunikation mittels des WiFi Netzes wird ferner über eine Reihe von Faktoren einschließlich Hardware- und Softwarekonfiguration beeinflusst. Die Verbindung zwischen dem Roboter und Ihrem WiFi Netz kann auch durch andere WiFi Netze in der Umgebung negativ beeinflusst werden, die auf den gleichen Kanal eingestellt sind und dadurch die Verbindung stören (z.B. In den Wohnsiedlungen, in Wohnungshäusern, usw.). Diese Ereignisse stellen keinen Grund für die Beanstandung des Geräts dar.
- Die Applikation wird vom dritten Subjekt (nachfolgend nur „Subjekt“) besessen und betrieben, das mit der Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT (nachfolgend nur „Verkäufer“) nicht übereinstimmt. Es werden keine personenbezogenen Daten seitens des Verkäufers an das Subjekt übermittelt. Bei der Eintragung in die Applikation übermittelt der Kunde seine personenbezogenen Daten direkt an das Subjekt, das zum Verwalter der personenbezogenen Daten wird. Die Applikation und der damit verbundene Datenschutz richten sich nach den Regeln des Subjekts.

**Kompatibilität:**

Operationssystem der Smart-Einrichtung

- Android 5.0 und höher

- iOS 9.0 und höher

WiFi-Netz - 2,4 GHz

- Sicherung WPA1 und WPA2 (Empfehlung WPA2)

**HINWEIS:** Das Gerät kann nicht an den WiFi Netzen betrieben werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X abgesichert sind (in der Regel Firmen-WiFi-Netze).

**Herunterladen, Installation und Paaren mit der App (Abb. 3-9)**

1. Laden Sie die App Concept Home an Google Play oder App Store herunter.
2. Bilden Sie ein Konto
3. Drücken Sie am Gerät die Drucktaste der Betriebsart in dem ausgeschalteten Zustand, das WiFi-Symbol beginnt zu blinken.
4. Drücken Sie + zur Anfügung der Einrichtung.
5. Wählen Sie die Einrichtung von dem Verzeichnis aus.
6. Füllen Sie Ihr WiFi-Netz und das Stichwort aus.
7. Drücken Sie das Nächste.
8. Bestätigen Sie, dass das Gerät blinkt, und drücken Sie das Nächste.
9. Warten Sie, bis das Gerät angeschlossen wird. Nach der Beendigung kann das Gerät genutzt werden.

**Hinweis bei Problemen mit Paaren**

- Prüfen Sie die Richtigkeit des eingegebenen Passworts Ihres WiFi-Netzes.
- Das Gerät unterstützt nur die 2,4 Ghz WiFi-Netze.
- Der Router ist durch Anschlüsse von einer Vielzahl anderer Einrichtungen überlastet (vor allem in den Siedlungen oder bei hohen Konzentrationen der angeschlossenen Smart-Einrichtungen). Zum stabilen Betrieb ist es nötig, dass das WiFi-Signal bis in den Raum reicht und dass es zugleich genügend stark ist. Wenn es möglich ist, versuchen Sie auch den Restart des WiFi-Routers selbst.
- Wenn Ihre Smart-Einrichtung über das System Android 6.0 und höher verfügt, muss auch die Funktion der Positionsabsicherung eingeschaltet sein.

**INSTANDHALTUNG**

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

**UMWELTSCHUTZ**

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

**Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:**

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Lebensmittel sind. Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

**MERCI**

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation. Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

|                               | OV2012             | OV2120    | OV2216    | OV2220    |
|-------------------------------|--------------------|-----------|-----------|-----------|
| Tension                       | 220-240 V 50/60 Hz |           |           |           |
| Capacité de réservoir d'eau   | 2,5l               | 3,5l      | 3,5l      | 3,5l      |
| Puissance                     | 210 W              | 320 W     | 240 W     | 320 W     |
| Puissance (30 °C RH80 %)      | 12 l/jour          | 20 l/jour | 16 l/jour | 20 l/jour |
| Gamme de fréquences (MHz)     | 2400-2483,5        |           |           |           |
| Puissance de l'émetteur (max) | ≤20 dBm            |           |           |           |

**PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ**

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Lors du branchement et du débranchement de l'appareil de la prise secteur, le sélecteur de fonctions doit être en position arrêt.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne jamais introduire des doigts, des crayons ou autres objets à travers des orifices de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans grilles de protection.
- Ne pas diriger le jet d'air aux enfants ou personnes malades.
- Ne pas couvrir l'appareil.
- Ne rien suspendre ou poser sur l'appareil.
- L'appareil doit être uniquement utilisé en position verticale.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité des douches, baignoires, lavabos ou piscines.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- **Débrancher le cordon d'alimentation avant tout montage ou démontage de l'appareil.**
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur appareil débranché et refroidi.**
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne jamais introduire des objets à travers des orifices de l'appareil. L'appareil est équipé d'un ventilateur qui tourne à grande vitesse. Tout contact avec le ventilateur en mouvement peut provoquer des blessures graves.

- Retirer l'eau accumulée dans le réservoir. Toute ingestion accidentelle de l'eau collectée ou toute autre utilisation peut entraîner des maladies et des accidents.
- Pour éviter que l'eau ne gèle, ne pas utiliser le déshumidificateur et le tuyau d'évacuation à une température ambiante inférieure à 0°C.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur. Toute exposition à la lumière du soleil ou à la pluie risque de provoquer des surchauffes, des décharges électriques et des incendies.
- Ne pas placer de récipient d'eau sur le déshumidificateur. L'eau risquerait de pénétrer dans l'appareil et d'abîmer ainsi l'isolation.
- Ne jamais essayer d'utiliser le déshumidificateur sur des aliments, pour la préservation d'objets d'art, etc. La qualité pourrait être altérée.
- Ne pas utiliser le déshumidificateur à des endroits exposés à des fuites d'huile ou de gaz inflammables.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits exposés à des produits chimiques.
- Pour un drainage continu, vérifier que le tuyau d'évacuation est correctement placé, sans pente ascendante.
- Veiller à ne pas placer d'appareil de chauffage devant la sortie d'air du déshumidificateur.
- Ne pas utiliser le déshumidificateur comme chaise ou tabouret.
- Si le déshumidificateur est placé dans un placard, veiller à ce qu'aucun enfant ne puisse y pénétrer.
- Ne pas retirer le flotteur du réservoir d'eau.
- Ne pas obstruer les entrées et les sorties d'air. Ne pas recouvrir l'appareil avec des vêtements humides.
- Avant toute utilisation de longue durée, il convient de vérifier l'appareil, en particulier le filtre à air, le tuyau d'évacuation, etc.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant de lancer une opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour éviter les risques de décharge électrique, ne jamais arroser l'appareil ou renverser de l'eau pendant le nettoyage.
- Éteindre l'appareil et vider le réservoir d'eau avant de déplacer le déshumidificateur. Bien tenir la poignée pendant le déplacement.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

**En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.**

## DESCRIPTION DU PRODUIT

|                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Bouton                             | 12 Mode automatique         |
| 2 Indicateur de minuterie            | 13 Minuterie                |
| 3 Indication de la déshumidification | 14 Mode nuit                |
| 4 Ionisation/UVC                     | 15 Indication du wifi       |
| 5 Dégivrage                          | 16 Affichage de l'appareil  |
| 6 Réservoir d'eau plein              | 17 Expiration de l'air      |
| 7 Bouton marche / arrêt              | 18 Arrivée d'air            |
| 8 Bouton de sélection du mode        | 19 Réservoir d'eau          |
| 9 Glissière                          | 20 Poignée                  |
| 10 Évacuation continue de l'eau      | 21 Mode de séchage du linge |
| 11 Indication du ventilateur         |                             |

## INSTALLATION

Pour un fonctionnement efficace du déshumidificateur, les espaces ci-dessous sont nécessaires.  
Si les téléviseurs, radios, etc. sont perturbés par le bruit, les placer à une distance de 70 cm ou plus du déshumidificateur.

## UTILISATION

### DÉGIVRAGE

- Si le déshumidificateur détecte le givrage sur la surface de l'unité de refroidissement, il interrompt la déshumidification et démarre le processus de dégivrage automatique. Une fois le dégivrage terminé, le déshumidificateur reprend son fonctionnement normal.
- Les fonctions de déshumidification s'arrêtent pendant l'opération de dégivrage.
- Ne pas débrancher ou éteindre l'appareil pendant l'opération de dégivrage.

### Note : La température ambiante monte pendant le fonctionnement.

Ce déshumidificateur n'est équipé d'aucune fonction de refroidissement. Il produit de la chaleur pendant le fonctionnement et la température ambiante augmente de 1 à 4 °C. La température augmente davantage encore lorsque l'appareil est placé dans un placard ou tout autre espace clos. La température ambiante augmente lorsque les portes et les fenêtres sont fermées. Les autres appareils de la pièce ou les rayons du soleil produisent également de la chaleur.

## USAGE

1. Brancher l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
3. Utiliser la touche mode pour sélectionner le mode (automatique, continu, sèche-linge, ventilateur).

**Mode automatique :**

Régler l'humidité souhaitée entre 30 et 80 % et ajuster le niveau de puissance du ventilateur.

**Fonctionnement en continu :**

L'humidité et le ventilateur sont automatiquement réglés sur le niveau de puissance 1.

**Séchage du linge :**

L'humidité et le ventilateur sont automatiquement réglés sur le niveau de puissance 2.

**Ventilateur :**

Seul le ventilateur est en marche, il n'y a pas de déshumidification.

**Minuterie :**

La minuterie peut être réglée pour ces modes, de 0 à 24 heures.

**ARRET DU FONCTIONNEMENT**

Appuyer sur le bouton marche / arrêt en cours de fonctionnement, le voyant LED de sélection du mode s'éteint et l'appareil s'arrête. (Attention : Ne pas débrancher l'appareil en cours de fonctionnement. S'assurer que vous avez arrêté l'appareil et débranché le cordon d'alimentation. Vous évitez ainsi l'endommagement des éléments électriques de l'appareil et prolongerez la durée de vie de l'appareil.)

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais brancher ou débrancher la prise avec des mains mouillées.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant de lancer une opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour éviter un dysfonctionnement ou tout bruit anormal, maintenir l'appareil à la verticale.
- Essuyer le déshumidificateur avec un chiffon doux et sec.
- Pour éliminer les grosses saletés, essuyer avec un chiffon doux et humide (bien essoré). Ne jamais utiliser de chiffon mouillé pour nettoyer les boutons de commande.
- Pour éviter les déformations ou les fissures, ne pas utiliser d'essence, de diluant ou de nettoyants liquides.
- Les produits chimiques utilisés peuvent causer une altération de couleur sur la surface de l'appareil.

**Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période**

1. Débrancher l'appareil.
2. Vider l'eau du réservoir, essuyer ce dernier avec un chiffon avant de le remettre en place.
3. Nettoyer le filtre à air.
4. Pour le stockage, maintenir l'appareil à la verticale et éviter toute exposition directe à la lumière du soleil.

**Procédure de vidange du réservoir d'eau**

1. Arrêter l'appareil.
2. Retirer le réservoir d'eau de l'unité de l'appareil.
3. Tenir le réservoir par la poignée et le déplacer doucement.
4. Incliner le réservoir et vider l'eau.
5. Remettre le réservoir d'eau à sa place.

Note : Après l'opération de déshumidification, l'eau est collectée dans le réservoir. Lorsque le réservoir est plein, le déshumidificateur s'arrête automatiquement et l'indication de réservoir d'eau plein s'allume.

**Nettoyage des filtres (Fig. 1-2)**

1. Sur l'entrée d'air, retirer la grille avec les filtres.
2. Retirer le filtre grossier du boîtier, puis le filtre à charbon.
3. Rincer le filtre grossier sous l'eau, sécher soigneusement et aspirer le filtre à charbon.
4. Remettre les filtres dans le couvercle et insérer le couvercle dans l'appareil.

**Mise en garde :**

1. La température de fonctionnement de l'humidificateur est de 5-32°C. Utiliser l'appareil dans cette plage. Pour des raisons de sécurité, l'opération de déshumidification s'arrête automatiquement hors la plage de température prévue. C'est normal.
2. L'appareil s'arrête lorsque la température ambiante descend au-dessous de 5°C car l'humidité de la pièce est relativement basse.
3. Le compresseur intégré produit de la chaleur pendant le fonctionnement et la température ambiante augmente. C'est normal.
4. L'appareil arrête la déshumidification si le réservoir d'eau est plein.
5. Si l'appareil ne peut pas démarrer ou arrêter le fonctionnement, vérifier dans un tel cas les points ci-dessous.
  1. Vérifier le bon état de la fiche et de la prise.
  2. Si vous ne trouvez aucun problème, attendre 10 minutes.
  3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur.
6. Maintenir une distance minimale de 15 cm entre les sorties et les entrées d'air et les objets à proximité.

## DÉPANNAGE GÉNÉRAL

Avant de faire réparer l'appareil, vérifier les points suivants. Tout est normal si les phénomènes suivants se produisent.

| Phénomène  | Cause   |
|--|---|
| L'appareil s'arrête de temps en temps                  | L'appareil se dégivre.  |
| Le volume déshumidifié est faible                      | Le volume du déshumidificateur baisse lorsque la température ambiante est basse. L'appareil s'arrête lorsque la température ambiante descend au-dessous de 5°C ou monte au-dessus de 32°C. L'appareil arrête la déshumidification car l'humidité de la pièce descend au-dessous de 60% en mode automatique. |
| L'humidité de la pièce est toujours élevée             | La pièce est trop grande. Les portes ou les fenêtres de la pièce sont peut-être souvent ouvertes et/ou fermées. L'appareil est utilisé dans la pièce avec un chauffage à pétrole produisant de la vapeur.   |
| Une mauvaise odeur se dégage pendant le fonctionnement | Une mauvaise odeur se dégage des murs, des meubles ou autres objets.  |
| L'appareil fait du bruit                               | La circulation du réfrigérant peut provoquer des bruits jusqu'à ce qu'elle se stabilise.  |
| Il reste de l'eau dans le réservoir après le déballage | L'eau est dans le réservoir pour tester la fonctionnalité en usine.   |

## CONNECTIVITÉ ET COMPATIBILITÉ SANS FIL

- La société Jindrich Valenta - CONCEPT ne sera en aucun cas responsable des dommages accessoires, indirects ou consécutifs, ni de toute perte de données ou perte due à une fuite d'informations lors d'une communication sans fil.
- Une communication sans fil réussie ne peut pas être garantie à 100% sur tous les appareils intelligents et les réseaux Wifi (routeurs). En raison de la variété d'appareils sur le marché, il peut y avoir des cas où le caractère ou la spécification d'un appareil intelligent ou d'un réseau Wifi (routeur) donné rendent la connexion impossible ou est en quelque sorte perturbé. En outre, un certain nombre de facteurs, notamment la configuration matérielle et logicielle, affectent également le succès de la communication Wifi sans fil. La connexion entre le robot et votre réseau Wifi peut également être affectée par les réseaux Wifi environnants, qui peuvent être réglés au même canal et donc interférer avec la connexion (par exemple des banlieues, des immeubles d'habitation, etc.). Ces faits ne peuvent pas être un motif de faire une réclamation de l'appareil.
- L'application est détenue et exploitée par un tiers (ci-après « le Sujet ») différent de Jindrich Valenta - CONCEPT (ci-après « le Vendeur »). Aucune donnée personnelle n'est transférée au Sujet par le Vendeur. Lors de son inscription à l'application, le client communique ses données personnelles directement au Sujet, qui devient l'administrateur de ses données personnelles. L'application et la protection associée des données personnelles sont régies par les règles applicables du Sujet.

### Compatibilité :

Système d'exploitation de l'appareil intelligent - Android 5.0 et supérieur

- IOS 9.0 et supérieur

Réseau Wifi

- 2.4 GHz - sécurité WPA1 et WPA2 (WPA2 recommandé)

**MISE EN GARDE :** L'appareil ne peut pas être utilisé sur des réseaux Wifi sécurisés IEEE 802.1X (généralement des réseaux Wifi d'entreprise).

### Télécharger, installer et appairer avec l'application (Fig. 3-9)

1. Télécharger l'application Concept Home sur Google Play ou l'App Store.
2. Créer un compte
3. Appuyez sur le bouton mode de l'appareil lorsqu'il est éteint, le symbole wifi clignote.
4. Appuyez sur + pour ajouter le dispositif.
5. Sélectionner un appareil dans la liste.
6. Renseignez votre réseau wifi et votre mot de passe.
7. Appuyer sur suivant.
8. Confirmer que l'appareil clignote et appuyer sur suivant.
9. Attendre que l'appareil se connecte. Une fois terminé, l'appareil peut être utilisé.

### ATTENTION AUX PROBLÈMES D'APPARIEMENT

- Vérifiez que le mot de passe saisi de votre réseau WiFi est correct.
- L'appareil ne supporte que les réseaux WiFi 2,4 GHz.
- Le routeur est submergé par la connexion de nombreux autres appareils (en particulier dans les lotissements ou de grandes concentrations d'appareils intelligents connectés). Pour un fonctionnement stable, il est nécessaire que le signal WiFi atteigne la pièce et soit suffisamment fort. Si possible, essayer de redémarrer le routeur WiFi.
- Si votre smartphone exécute Android 6.0 et supérieur, vous devez activer la détection de position.

**ENTRETIEN**

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

**Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :**

La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

## RINGRAZIAMENTO

Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto Concept e vi auguriamo di essere soddisfatti del nostro prodotto per tutta la durata del suo utilizzo. Prima di usarlo per la prima volta, leggere attentamente l'intero manuale di istruzioni e poi conservarlo con cura. Assicurarsi che le altre persone che maneggiano il prodotto abbiano familiarità con queste istruzioni.

## PARAMETRI TECNICI

|                                   | OV2012            | OV2120      | OV2216      | OV2220      |
|-----------------------------------|-------------------|-------------|-------------|-------------|
| Tensione                          | 220-240V 50/60 Hz |             |             |             |
| Volume del contenitore dell'acqua | 2,5 l             | 3,5 l       | 3,5 l       | 3,5 l       |
| Potenza assorbita                 | 210 W             | 320 W       | 240 W       | 320 W       |
| Potenza (30 °C RH80 %)            | 12 l/giorno       | 20 l/giorno | 16 l/giorno | 20 l/giorno |
| Gamma di frequenza (MHz)          | 2400-2483,5       |             |             |             |
| Potenza del trasmettitore (max.)  | ≤20 dBm           |             |             |             |

## IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile lontano dalle altre fonti di calore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Prima di allacciare o staccare l'apparecchio dalla rete controllare che il pulsante di accensione/spegnimento sia in posizione di spento.
- Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina e staccarla.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- Non inserire mai le dita, né matite, né altri oggetti nelle aperture sull'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza le griglie protettive.
- Non esporre mai i bambini piccoli e le persone malate alla corrente diretta dell'aria.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non appendere nulla sull'apparecchio, non mettere niente davanti allo stesso.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo ed esclusivamente in posizione eretta.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze dell'angolo doccia, della vasca da bagno, del lavandino e/o della piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio negli ambienti umidi e polverosi.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- **Prima di montare o smontare l'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.**
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla rete.**
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare i danni alle persone e/o alle cose (il cortocircuito o l'incendio).
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non inserire alcuni oggetti nelle aperture sull'apparecchio. Fa parte dell'unità il ventilatore che gira ad alta velocità. Evitare il contatto con la ventola del ventilatore per prevenire gli eventuali gravi infortuni.
- Svuotare l'acqua che si è accumulata nel contenitore per l'acqua. L'uso secondario di tale acqua potrebbe causare

- la nausea o gli incidenti imprevedibili.
- Per prevenire il congelamento dell'acqua nel contenitore e/o nel tubo di scarico non utilizzare l'apparecchio alla temperatura inferiore a 0 °C.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno. L'esposizione dell'apparecchio ai raggi diretti del sole può causare il surriscaldamento dell'apparecchio stesso ed il conseguente infortunio da corrente elettrica e/o l'incendio.
- Non posizionare il contenente l'acqua sull'unità del deumidificatore. L'eventuale acqua travasata potrebbe entrare nell'apparecchio provocando il danneggiamento dell'apparecchio stesso.
- Non cercare mai di utilizzare l'apparecchio per fini diversi da quelli previsti dal produttore, per esempio per essiccare gli alimenti o gli oggetti artistici etc. Si potrebbe compromettere la qualità degli oggetti essiccati in tale modo.
- Non utilizzare l'apparecchio nel posto dove potrebbe verificarsi l'uscita accidentale dell'olio e/o gas infiammabili.
- Non utilizzare l'unità nel posto dove potrebbe essere esposta all'effetto degli agenti chimici.
- Nel caso di uso continuo dell'apparecchio assicurarsi che il tubo di scarico sia posizionato correttamente senza eccessiva inclinazione.
- Non posizionare un radiatore nell'ambiente in cui avviene la deumidificazione.
- Non utilizzare l'apparecchio come sedia o poggiapiedi.
- Qualora il deumidificatore sia utilizzato in un armadio, avere cura che non vi entrino bambini.
- Non estrarre dal contenitore per l'acqua la levetta del galleggiante.
- Non coprire l'arrivo/l'uscita dell'aria. Non coprire l'unità con gli indumenti umidi.
- Prima di procedere all'uso prolungato dell'apparecchio, effettuare il controllo regolare, esaminando in particolare il filtro, il tubo di scarico etc.
- Prima di procedere al controllo e/o la manutenzione staccare l'apparecchio dalla rete.
- Per prevenire gli infortuni da corrente elettrica non spruzzare né versare mai l'acqua sull'apparecchio.
- Prima di manipolare in modo qualsiasi con l'unità, spegnerla e svuotare il contenitore per l'acqua. Tenere l'unità per apposita maniglia.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontano dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo e come tale deve essere utilizzato.

**Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.**

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

|                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Pulsante stadio ventilatore        | 12 Modalità automatica                |
| 2 Indicatore del timer               | 13 Timer                              |
| 3 Indicazione della deumidificazione | 14 Modalità notturna                  |
| 4 Ionizzazione/UVC                   | 15 Indicazione del wifi               |
| 5 Sbrinamento                        | 16 Display dell'apparecchio           |
| 6 Serbatoio dell'acqua pieno         | 17 Scarico dell'aria                  |
| 7 Pulsante on/off                    | 18 Arrivo dell'aria                   |
| 8 Pulsante del regime                | 19 Serbatoio dell'acqua               |
| 9 Cursore                            | 20 Maniglia                           |
| 10 Drenaggio dell'acqua continuo     | 21 Modalità di asciugatura del bucato |
| 11 Indicazione del ventilatore       |                                       |

## INSTALLAZIONE

Per far lavorare l'apparecchio in modo effettivo devono essere rispettate le distanze come indicate di cui sotto.

Qualora il rumore di lavoro dell'apparecchio disturbi la televisione e/o la radio posizionate vicino, spostare l'unità nella distanza minima di almeno 70 cm.

## FUNZIONAMENTO

### SBRINAMENTO

- Qualora il deumidificatore rilevi la brina sulla superficie dell'unità refrigerante, la deumidificazione s'interrompe e si avvia il processo automatico di sbrinamento. Non appena il deumidificatore termina il processo di sbrinamento riprende a funzionare normalmente.
- Durante lo sbrinamento, il funzionamento del deumidificatore viene temporaneamente interrotto.
- Non staccare l'apparecchio dalla rete né spegnere l'unità sino a che lo sbrinamento non giunge alla fine.

### Nota: Durante il funzionamento dell'apparecchio cresce la temperatura all'interno dell'ambiente deumidificato.

Questo tipo di deumidificatore non ha la funzione di raffreddamento. Durante il funzionamento l'unità si surriscalda e aumenta la temperatura dell'ambiente di 1-4 °C. Se l'apparecchio si utilizza in un armadio etc., la temperatura circostante aumenta maggiormente. Il calore viene prodotto anche dagli altri apparecchi nel locale e pure dai raggi diretti del sole, e se la porta e le finestre del locale sono chiuse, la temperatura cresce con maggiore intensità.

## UTILIZZO

1. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
2. Premere il pulsante di accensione/spegnimento.
3. Utilizzare il pulsante di modalità per selezionare la modalità (automatica, continua, asciugatura a tamburo, ventilatore).

**Modalità automatica:**

Impostare l'umidità desiderata al 30-80% e regolare il livello di potenza del ventilatore.

**Funzionamento continuo:**

L'umidità e il ventilatore sono impostati automaticamente sul livello di potenza 1.

**Asciugatura del bucato:**

L'umidità e il ventilatore vengono impostati automaticamente sul livello di potenza 2.

**Ventilatore:**

È attivata solo la ventola, non avviene alcuna deumidificazione.

**Timer:**

Per queste modalità è possibile impostare il timer, da 0 a 24 ore.

**COME FERMARE IL FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO**

Se durante il funzionamento viene premuto il pulsante On/Off, si interrompe l'alimentazione e il diodo LED si spegne. (Avvertimento: Non staccare l'apparecchio dalla rete se acceso. Assicurarsi prima che l'apparecchio sia dovutamente spento, solo dopo staccarlo dalla rete. Procedendo in questo modo si allunga la vita utile dell'apparecchio.)

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per evitare scosse elettriche, non inserire o disinserire mai la spina con le mani bagnate.
- Prima di procedere al controllo e/o la manutenzione staccare l'apparecchio dalla rete.
- Per prevenire i danni all'apparecchio e/o per ridurre la rumorosità eccessiva dello stesso mantenere l'unità nella posizione eretta.
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
- Per eliminare delle grosse impurità utilizzare un panno morbido e umido (ben strizzato). Per pulire il pannello di comando non utilizzare mai il panno umido.
- Per prevenire la deformazione o le crepature non utilizzare la benzina, il solvente né altri detergenti liquidi.
- Le sostanze chimiche possono provocare le alterazioni di colore sulla superficie dell'apparecchio.

**Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per tempo prolungato**

1. Staccare l'unità dalla presa.
2. Svuotare il contenitore per l'acqua, asciugarlo con un panno e rimetterlo nell'unità.
3. Pulire filtro aria.
4. Quando si decide di non utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, tenerlo in piedi, non appoggiarlo sul lato ed evitare i raggi diretti del sole.

**Procedura di svuotamento del contenitore per l'acqua**

1. Spegnere l'apparecchio.
2. Togliere il contenitore per l'acqua dall'unità del deumidificatore.
3. Prendere il contenitore per l'apposita maniglia e spostarlo con cura.
4. Inclinare il contenitore e svuotarlo con prudenza.
5. Rimettere il contenitore per l'acqua nell'unità del deumidificatore.

Nota: Durante il funzionamento dell'apparecchio l'acqua si accumula nel contenitore per l'acqua. Quando il serbatoio è pieno, il deumidificatore si ferma automaticamente e si accende l'indicazione di serbatoio pieno.

**Pulizia dei filtri (Fig. 1-2)**

1. Sulla presa d'aria, rimuovere la griglia con i filtri.
2. Rimuovere il filtro grosso dall'alloggiamento e quindi il filtro al carbone.
3. Sciacquare il filtro grosso sotto l'acqua, asciugarlo accuratamente e aspirare con cura il filtro al carbone.
4. Riposizionare i filtri nel coperchio e inserire il coperchio nell'apparecchio.

**Avvertimento:**

1. La temperatura di lavoro del deumidificatore rientra nei valori 5-32 °C. Si raccomanda vivamente di rispettare l'intervallo di temperature indicato. Il mancato rispetto delle temperature di lavoro indicate comporterà lo scatto della protezione termica e il conseguente fermo dell'apparecchio. È un fenomeno normale.
2. Qualora la temperatura dell'ambiente sia inferiore al 5 °C, l'umidità dell'aria è piuttosto bassa e l'apparecchio non può essere utilizzato.
3. Durante il funzionamento dell'apparecchio il compressore integrato produce il calore che incrementa la temperatura dell'ambiente. È un fenomeno normale.
4. Il deumidificatore cessa di funzionare non appena il contenitore per l'acqua si riempie.
5. Il deumidificatore non può accendersi / spegnersi da solo, se il ciò succedere, effettuare i seguenti controlli:
  1. Controllare che la spina e la presa siano a posto.
  2. Se non si riscontrano problemi, attendere 10 minuti.
  3. Se l'apparecchio continua a non funzionare, rivolgersi al rivenditore.
6. Mantenere la distanza minima di 15 cm tra i fori dell'uscita/entrata aria e gli oggetti circostanti.

## SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di portare l'apparecchio in riparazione, controllare i seguenti punti. Se si verifica uno dei fenomeni di cui sotto, l'apparecchio è a posto.

| Fenomeno   | Causa  |
|--|--|
| L'apparecchio a volte si ferma.  | L'unità è in regime di scongelamento.  |
| Poca quantità dell'acqua raccolta.   | Se la temperatura nella stanza è troppo bassa, la velocità di deumidificazione si riduce. L'unità si ferma se la temperatura nella stanza scende sotto 5 °C circa oppure se sale sopra 32 °C. Se impostato il regime automatico, l'apparecchio si ferma se il tasso di umidità scende sotto il 60 %. |
| L'umidità nella stanza è sempre molto alta.  | La stanza potrebbe essere troppo grossa. Le porte/le finestre della stanza vengono aperte/chiuso frequentemente. Il deumidificatore è utilizzato insieme con la stufa a petrolio che produce il vapore.  |
| Il cattivo odore durante il funzionamento.   | Il cattivo odore esce dalle pareti, dai mobili o da altri oggetti.   |
| L'unità durante il funzionamento emette il rumore.                                     | La circolazione del liquido può provocare il rumore sino a che il funzionamento non si stabilizza.   |
| Effettuato il disimballo della confezione, nel contenitore dell'acqua si trova l'acqua | L'acqua vi è rimasta dopo il test di funzionalità effettuato nella fabbrica.   |

## COLLEGAMENTO SENZA FILI E COMPATIBILITÀ'

- La società Jindřich Valenta - CONCEPT non può essere resa responsabile in alcun modo dei danni accidentali, indiretti o conseguenziali, né della perdita dei dati o dei danni causati dalla diffusione delle informazioni avvenuta in seguito alla comunicazione tramite le tecnologie senza fili.
- La comunicazione senza fili funzionante in modo perfetto non può essere garantita al 100% per tutti i dispositivi Smart e per tutte le reti Wifi (router). Considerata la varietà dei dispositivi sul mercato possono verificarsi i casi, in cui la natura o la specifica del rispettivo dispositivo Smart o della rete Wifi (router) non permettono il collegamento, o il collegamento è disturbato. L'efficienza della comunicazione senza fili è inoltre influenzata da una serie di fattori, compresa la configurazione hardware e software. La comunicazione tra il robot e la rete Wifi a cui si vuole fare il collegamento, può essere compromessa da altre reti Wifi, che possono essere sintonizzate sullo stesso canale e di conseguenza disturbare la comunicazione (per esempio nei quartieri con alta densità di popolazione, nei condomini etc.). I tali fatti non possono essere considerati la causa della contestazione dell'apparecchio.
- L'applicazione è posseduta ed esercitata da un terzo soggetto (di cui in poi per brevità solo „Soggetto“) diverso dalla società Jindřich Valenta - CONCEPT (di cui in poi per brevità solo „Venditore“). Il Venditore non passa al soggetto alcuni dati personali. Al momento della registrazione all'applicazione il cliente passa i dati direttamente al Soggetto che diventa il Titolare del trattamento dati. L'applicazione e la relativa tutela dei dati personali sono soggette alle regole del Soggetto.

### Compatibilità:

Sistema operativo del dispositivo smart

- Android 5.0 o superiore

- IOS 9.0 e superiore

Rete Wifi

- 2,4 GHz - Sicurezza WPA1 e WPA2 (si consiglia WPA2)

**AVVERTIMENTO:** L'apparecchio non può essere utilizzato con le reti Wifi protette dal protocollo IEEE 802.1X (solitamente le reti Wifi aziendali).

### Scarico, installazione e accoppiamento con l'applicazione (Fig. 3-9)

- Scaricate l'applicazione Concept Home su Google Play o sull'App Store.
- Creare un account
- Premere il pulsante di modalità sull'apparecchio quando questo è spento; il simbolo del wifi lampeggerà.
- Premere + per aggiungere il dispositivo.
- Selezionare un dispositivo dall'elenco.
- Inserire la rete wifi e la password.
- Premere *seguente*.
- Confermare che l'apparecchio lampeggia e premere *seguente*.
- Attendere la connessione dell'apparecchio. Una volta terminata la connessione, l'apparecchio può essere utilizzato.

### Problemi di accoppiamento

- Verificare la correttezza della password inserita della rete WiFi utilizzata.
- L'apparecchio supporta solamente la rete WiFi 2,4 Ghz.
- Il router è sovraccarico per il collegamento di tanti altri dispositivi (in particolare nei quartieri con alta concentrazione di popolazione o per il numero alto dei dispositivi smart collegati). Per un funzionamento stabile è necessario che il segnale Wifi raggiunga la stanza e sia sufficientemente forte. Se possibile, provare a riavviare il router Wifi stesso.
- Se il dispositivo smart contiene il sistema Android 6.0 e superiore, occorre avere accesa la funzione di localizzazione.

## ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

### Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquisito.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative UE inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

## AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

## PARÁMETROS TÉCNICOS

|                              | OV2012             | OV2120   | OV2216   | OV2220   |
|------------------------------|--------------------|----------|----------|----------|
| Tensión                      | 220-240 V 50/60 Hz |          |          |          |
| Capacidad del tanque de agua | 2,5 l              | 3,5 l    | 3,5 l    | 3,5 l    |
| Potencia de entrada          | 210 W              | 320 W    | 240 W    | 320 W    |
| Potencia (30 °C RH80 %)      | 12 l/día           | 20 l/día | 16 l/día | 20 l/día |
| Rango de frecuencia (MHz)    | 2400-2483,5        |          |          |          |
| Potencia de la antena (máx.) | ≤20 dBm            |          |          |          |

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y apartado de otras fuentes de calor.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o conectado a un tomacorriente.
- Al enchufar o desenchufar el artefacto, el interruptor debe estar en posición apagado.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No inserte dedos, lápices u otros objetos en los orificios del artefacto.
- No use el artefacto sin la rejilla.
- No exponga niños pequeños o personas enfermas a la corriente directa del aire.
- No cubra el artefacto.
- No cuelgue ni coloque nada frente al artefacto.
- El artefacto solo puede usarse en posición vertical.
- No utilice el artefacto cerca de duchas, bañeras, lavabos o piscinas.
- No use el artefacto en entornos húmedos o polvorrientos.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- **Desenchufe el artefacto antes de armarlo de desarmarlo.**
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo y desenchúfelo.**
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar lesiones graves, cortocircuitos, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No inserte objetos en los orificios del artefacto. El artefacto tiene un ventilador que gira a gran velocidad. El contacto con el ventilador en funcionamiento resulta en lesiones graves.
- Vacíe el agua acumulada en el tanque. Esta agua no es apta para el consumo, puede causar náuseas o accidentes impredecibles.
- Para evitar que el agua en el tanque se congele, no use el artefacto ni la manguera de drenaje a temperaturas por

- debajo de los 0°C.
- No use el artefacto en exteriores. La exposición directa a la luz solar o la lluvia puede resultar en el sobrecalentamiento del artefacto, descargas eléctricas o incendio.
  - No coloque un recipiente con agua sobre el artefacto. Si se derramase, ingresaría al artefacto y dañaría la aislación.
  - No use el artefacto para secar alimentos, objetos de arte, etc., podría deteriorarlos.
  - No utilice el artefacto en lugares donde puedan ocurrir fugas de aceite o gases inflamables.
  - No utilice el artefacto allí donde pueda estar expuesto a los efectos de sustancias químicas.
  - Si usa el artefacto de manera ininterrumpida, asegúrese de que la manguera de drenaje esté bien colocada y que no tenga una inclinación excesiva.
  - Evite colocar equipos de calefacción en los lugares de ventilación del artefacto.
  - No utilice el artefacto como asiento o apoya pies.
  - Si usa el artefacto en un armario, evite que allí ingresen niños.
  - No retire el flotador del tanque de agua.
  - No obstruya la entrada y salida de aire. No cubra el artefacto con prendas mojadas.
  - En caso de funcionamiento ininterrumpido prolongado, controle regularmente el filtro, la manguera de drenaje, etc.
  - Antes de iniciar tareas de mantenimiento, apague y desenchufe el artefacto.
  - Evite descargas eléctricas, no salpique ni vierta agua en el artefacto.
  - Antes de mover el artefacto, apáguelo y vacíe el tanque de agua. Sujete el artefacto por el mango.
  - No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
  - Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

**En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.**

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

|    |                                 |    |                   |
|----|---------------------------------|----|-------------------|
| 1  | Control del ventilador          | 12 | Modo Auto         |
| 2  | Indicador del temporizador      | 13 | Temporizador      |
| 3  | Indicación de deshumidificación | 14 | Modo nocturno     |
| 4  | Ionización/UVC                  | 15 | Indicador de wifi |
| 5  | Descongelado                    | 16 | Pantalla          |
| 6  | Tanque de agua lleno            | 17 | Salida de aire    |
| 7  | Botón on/off                    | 18 | Entrada de aire   |
| 8  | Botón de modos                  | 19 | Depósito de agua  |
| 9  | Slider                          | 20 | Mango             |
| 10 | Drenaje continuo del agua       | 21 | Modo Secar ropa   |
| 11 | Indicador del ventilador        |    |                   |

## INSTALACIÓN

Para que el artefacto funcione de manera efectiva, mantenga las distancias recomendadas a continuación.

Si el ruido del artefacto interfiere con un televisor o radio cercanos, colóquelo a una distancia mínima de 70 cm de los mismos.

## OPERACIÓN

### DESCONGELADO

- Si detecta congelación en la superficie del enfriador, el deshumidificador se detiene e inicia automáticamente el proceso de descongelado. Una vez terminada el descongelado, el artefacto reanuda su funcionamiento normal.
- Durante el descongelado, el deshumidificador se detiene.
- No desenchufe ni apague el artefacto hasta que se complete el descongelado.

### Nota: El funcionamiento del artefacto aumenta la temperatura ambiente.

Este deshumidificador no cuenta con refrigeración. Durante el funcionamiento, el artefacto se calienta y aumenta la temperatura ambiente en 1 a 4°C. Si emplea el artefacto en un armario o similar, la temperatura aumentará aún más. El calor también es producido por otros artefactos así como la luz solar directa, y si las ventanas están cerradas, la temperatura aumenta aún más.

## USO

1. Enchufe el artefacto.
2. Pulse on/off.
3. Seleccione el modo con el botón (automático, continuo, secar ropa, ventilador).

**Modo automático:**

Seleccione la humedad 30 a 80 % y ajuste la potencia del ventilador.

**Modo continuo:**

La humedad y el ventilador se ajustan automáticamente al nivel de potencia 1.

**Secar ropa:**

La humedad y el ventilador se ajustan automáticamente al nivel de potencia 2.

**Ventilador:**

Funciona sólo el ventilador, no deshumidifica.

**Temporizador:**

El temporizador se puede programar para estos modos, de 0 a 24 h.

**COMO DETENER EL ARTEFACTO**

Presione el botón de encendido/apagado. El suministro de energía se interrumpe, el artefacto se detiene y los LED se apagan. (Advertencia: No desenchufe el artefacto en funcionamiento. Asegúrese de haberlo apagado antes de desenchufarlo. Esto evita daños a los componentes eléctricos y prolonga la vida útil del artefacto.)

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Evite descargas eléctricas, no enchufe o desenchufe el artefacto con las manos mojadas.
- Antes de iniciar tareas de mantenimiento, apague y desenchufe el artefacto.
- Evite averías y ruido excesivo, mantenga el artefacto en posición erguida.
- Limpie el cuerpo del artefacto con un trapo suave seco.
- Para quitar manchas, use un trapo suave y húmedo (bien escurrido). No use trapos mojados para limpiar los controles.
- Evite deformaciones y grietas, no use bencina, solventes o productos de limpieza líquidos.
- Los químicos pueden alterar el color de la superficie del artefacto.

**Si no usará el artefacto por un tiempo prolongado**

1. Desenchufe la unidad.
2. Vacíe el tanque de agua, séquelo con un trapo y vuelva a colocarlo.
3. Limpie el filtro de agua.
4. No recueste el artefacto al guardarlo y manténgalo a resguardo de la luz solar.

**Vaciado del tanque de agua**

1. Apague el equipo.
2. Retire el tanque de agua del artefacto.
3. Sujételo por el mango y muévalo suavemente.
4. Inclínelo y vacíelo con cuidado.
5. Vuelva a colocar el tanque en el artefacto.

Nota: Al deshumidificar el agua se acumula en el tanque. Cuando el depósito se llena, al artefacto se detiene automáticamente y se enciende el indicador de depósito de agua lleno.

**Limpieza de los filtros (Fig. 1-2)**

1. En la entrada de aire, retire la rejilla con los filtros.
2. Retire el filtro grueso y luego el filtro de carbón de la carcasa.
3. Enjuague el filtro grueso bajo agua, séquelo bien y aspire cuidadosamente el filtro de carbón.
4. Vuelva a poner los filtros en la carcasa y móntela en el artefacto.

**Advertencia:**

1. La temperatura operativa del deshumidificador es de 5 a 32°C. Use el artefacto dentro de este rango, de otro modo, los fusibles de seguridad detendrán la marcha. Esto es un fenómeno normal.
2. Si la temperatura es menor a 5°C, la humedad del aire es relativamente baja y el deshumidificador no puede usarse.
3. Durante el funcionamiento, el compresor genera calor y aumenta ligeramente la temperatura ambiente. Esto es un fenómeno normal.
4. El deshumidificador se detiene cuando se llena el tanque de agua.
5. Si el deshumidificador no puede arrancar o detenerse solo, controle los siguientes pasos.
  1. Si el enchufe o el tomacorriente están buenas condiciones.
  2. Si no encontró ningún problema, espere 10 minutos.
  3. Si luego de este tiempo el artefacto sigue sin funcionar, diríjase al vendedor.
6. Mantenga una distancia mínima de 15 cm entre los orificios de entrada y salida de aire y otros objetos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llevar el artefacto a un servicio, controle lo siguiente. Si ocurre algo de lo siguiente, su artefacto no tiene problemas.

| Fenómeno                                      | Causa   |
|---|---|
| La marcha a veces se detiene                  | La unidad descongela.   |
| Baja deshumidificación                        | Si la temperatura es baja, la velocidad se reduce. La unidad se detiene si la temperatura cae por debajo de los 5°C o supera los 32°C. En modo automático, el artefacto se detiene si la humedad cae por debajo de 60%. |
| La humedad sigue siendo alta                  | La habitación es demasiado grande. Las puertas o ventanas se abren y cierran demasiado a menudo. El artefacto está en una habitación con un calefactor de queroseno, que libera vapor.                                  |
| Olor desagradable                             | Proviene de las paredes, los muebles u otros objetos.   |
| El artefacto hace ruido                       | La circulación del refrigerante puede hacer ruido hasta que se estabiliza.  |
| En el tanque había agua después de desempacar | El tanque tiene agua debido a los ensayos de funcionamiento en fábrica.   |

## CONEXIÓN INALÁMBRICA Y COMPATIBILIDAD

- La empresa Jindřich Valenta - CONCEPT no asume responsabilidad alguna por daños accidentales, directos o indirectos, ni por pérdida de datos, ni por pérdidas causadas por la fuga de información durante la comunicación por medio de tecnologías inalámbricas.
- No es posible garantizar una comunicación inalámbrica 100% exitosa con todos los dispositivos inteligentes y redes de Wi-Fi (enrutadores). Debido a la diversidad de los dispositivos en el mercado, puede ocurrir que el carácter o las especificaciones de un dispositivo inteligente dado o de una red Wi-Fi (enrutador) no permitan la conexión o la interfieran de algún modo. El éxito de la comunicación inalámbrica por medio de una red Wi-Fi también se ve afectado por varios factores, que incluyen la configuración de software y hardware. La conexión entre el robot y su red Wi-Fi también puede verse afectada por otras redes cercanas que pueden estar sintonizadas en el mismo canal y de esta manera interferir con la conexión. Esto no será motivo de reclamo.
- La aplicación es propiedad y es operada por una entidad ajena (en adelante "Entidad") a la empresa Jindřich Valenta - CONCEPT (en adelante, el "Vendedor). El Vendedor no transfiere ningún dato personal a la Entidad. Al registrarse en la aplicación, el cliente proporciona sus datos personales a la Entidad, que pasa a ser su administrador. La aplicación y la protección de datos personales de esta derivada se rigen por las normas de la Entidad.

### Compatibilidad:

|                    |  |
|--------------------|--|
| Sistema operativo  | - Android 5.0 y superior<br>- IOS 9.0 y superior |
| Red Wi-Fi: 2,4 GHz | - Seguridad WPA1 y WPA2 (se recomienda WPA2)     |

**ADVERTENCIA:** El dispositivo no puede usarse en redes Wi-Fi con protocolo de seguridad IEEE 802.1X (por lo general, redes corporativas).

### Descargar e instalar la aplicación y sincronizar el artefacto (Fig. 3-9)

- Instale la aplicación Concept Home en Google Play o la App Store.
- Cree una cuenta.
- Pulse el botón de modo con el artefacto apagado, el símbolo de wifi parpadeará.
- Presione + para agregar un dispositivo.
- Seleccione el dispositivo de la lista.
- Ingrese su red wifi y contraseña.
- Pulse siguiente.
- Confirme que el artefacto está parpadeando y pulse siguiente.
- Espere a que el artefacto se conecte. Una vez terminado, puede usar el artefacto.

### Dificultades al sincronizar

- Compruebe si ingresó la contraseña correcta de la red Wi-Fi.
- El artefacto es compatible solo con redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Hay demasiados dispositivos conectados al router (en especial en zonas residenciales o cuando hay muchos dispositivos inteligentes conectados). Para un funcionamiento estable, la red Wi-Fi debe llegar con la potencia suficiente a la habitación. De ser posible, intente también reiniciar el enrutador.
- Si su dispositivo inteligente tiene Android 6.0 y superior, la información de ubicación debe estar activada.

## SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

## PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desecharada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

### Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desecharado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

## MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.  
Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

## PARAMETRII TEHNICI

|                                 | OV2012             | OV2120  | OV2216  | OV2220  |
|---------------------------------|--------------------|---------|---------|---------|
| Tensiune                        | 220-240 V 50/60 Hz |         |         |         |
| Capacitatea rezervorului de apă | 2,5 l              | 3,5 l   | 3,5 l   | 3,5 l   |
| Consum de putere                | 210 W              | 320 W   | 240 W   | 320 W   |
| Putere (30 °C RH 80%)           | 12 l/zi            | 20 l/zi | 16 l/zi | 20 l/zi |
| Domeniu de frecvențe (MHz)      | 2400-2483,5        |         |         |         |
| Puterea emițătorului (max.)     | ≤20 dBm            |         |         |         |

## INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valorile de pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă, departe de alte surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual racordat la priza de curenț electric.
- La conectarea aparatului la priza de curenț și la deconectarea de la priza de curenț, butonul de pornire/oprire trebuie să fie pe poziția opriț.
- La scoaterea aparatului din priza de curenț electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecar și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu mobilitate redusă, cu percepție senzorială redusă, cu capacitate mentală redusă sau persoanele care nu sunt familiarizate cu funcționarea trebuie să utilizeze aparatul numai sub supravegherea unei persoane responsabile familiarizate cu funcționarea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- A nu se introduce niciodată degetele, creioanele și nici alte obiecte în orificiile aparatului.
- A nu se folosi niciodată aparatul fără grilaje de protecție.
- Nu expuneți copiii mici și persoanele bolnave fluxului direct de aer.
- Nu acoperiți aparatul.
- Nu atârați nimic pe aparat și nu puneti nimic nici în fața acestuia.
- Aparatul trebuie utilizat numai în poziția verticală.
- Nu utilizați aparatul în apropierea dușului, căzii, a chiuvetei sau a piscinei.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu umed sau prăfos.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- **Înaintea montării sau demontării aparatului, deconectați cablul de alimentare din priza de curenț electric.**
- **Înainte de curățare și după utilizare, opriți aparatul și deconectați-l de la priza de curenț electric.**
- Păstrați aparatul curat, nu permiteți să pătrundă obiecte străine în deschiderile grilei. Acestea ar putea cauza accidente grave, scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecarul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut, este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul este adecvat numai pentru uz casnic, nu este destinat uzului comercial.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecarul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Nu introduceți niciodată nici un fel obiecte în orificiile aparatului. Unitatea include un ventilator care se rotește cu o viteză mare. La contact cu ventilatorul aflat în rotație se ajunge la răni gravă.
- Goliți apa care s-a adunat în rezervorul de apă. Ingerarea acestei ape sau utilizarea în alte scopuri poate provoca grija sau poate duce la accidente imprevizibile.

- Pentru a preveni înghețarea apei în rezervorul dezumidificatorului, nu folosiți aparatul sau furtunul de scurgere la temperaturi sub 0 °C.
- Nu folosiți dezumidificatorul în aer liber. Expunerea directă la soare sau la ploaie poate duce la supraîncălzirea aparatului, la electrocutare sau la incendiu.
- Nu așezați recipientul cu apă pe unitatea de dezumidificare. Dacă apa s-ar vărsa, aceasta ar pătrunde în aparat și ar deteriora izolația.
- Nu încercați niciodată să folosiți dezumidificatorul în scopuri speciale, precum uscarea alimentelor sau a obiectelor de artă, etc. Calitatea s-ar putea înrăutăta.
- Nu folosiți aparatul într-un loc în care ar putea ajunge la scăpare de ulei sau gaze inflamabile.
- Nu folosiți unitatea într-un loc expus substanțelor chimice.
- Dacă veți dezumidifica continuu, asigurați-vă că furtunul de scurgere a apei este amplasat corect și nu are o înclinație prea mare.
- Aveți grijă să nu așezați un aparat de încălzire în zona de aerisire a dezumidificatorului.
- Nu folosiți aparatul pentru a sedea pe el sau ca un scaun sub picioare.
- Dacă utilizați dezumidificatorul într-un dulap, aveți grijă ca copiii nu intre în dulap.
- Nu scoateți pârghia flotorului din rezervorul de apă.
- Nu acoperiți intrările sau ieșirile de aer. Nu acoperiți unitatea cu haine umede.
- Înaintea unei funcționări continue pe termen lung, este necesar să se efectueze inspecția periodică, în special controlarea filtrului, furtunului de evacuare etc.
- Înainte de curățare sau întreținere, opriți mai întâi aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priză.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu pulverizați și nu turnați niciodată apă pe dezumidificator.
- Înainte de a muta unitatea, mai întâi opriți-o și goliiți rezervorul de apă. Asigurați-vă că țineți unitatea de mâner.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârstă de 8 ani sau mai mult și de persoane cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau cu lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă sunt supravegheata sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleag pericolele potențiale. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârstă de peste 8 ani și nu sunt supravegheatai. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablul de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

**La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.**

## DESCRIEREA PRODUSULUI

|    |                                      |    |                          |
|----|--------------------------------------|----|--------------------------|
| 1  | Buton pentru treptele ventilatorului | 12 | Mod automat              |
| 2  | Indicator temporizator               | 13 | Temporizator             |
| 3  | Indicarea dezumidificării            | 14 | Mod de noapte            |
| 4  | Ionizare/UVC                         | 15 | Indicare Wi-fi           |
| 5  | Dezghețare                           | 16 | Displayul aparatului     |
| 6  | Rezervor de apă plin                 | 17 | Ieșirea aerului          |
| 7  | Buton On/Off                         | 18 | Intrarea aerului         |
| 8  | Buton moduri                         | 19 | Rezervor de apă          |
| 9  | Slider                               | 20 | Mâner                    |
| 10 | Evacuarea continuă a apei            | 21 | Mod de uscare a rufelor. |
| 11 | Indicarea ventilatorului             |    |                          |

## INSTALARE

Pentru ca dezumidificatorul să funcționeze eficient, trebuie respectată distanță recomandată, așa cum este arătat mai jos.

Dacă zgromotul de funcționare al dezumidificatorului perturbă televizorul sau radioul în apropierea acestora, așezați unitatea la o distanță de cel puțin 70 cm.

## FUNCȚIONARE

### DEZGHEȚARE

- Dacă dezumidificatorul detectează gheăta pe suprafața unității de răcire, acesta întrerupe dezumidificarea și începe procesul automat de dezghețare. În momentul în care dezumidificatorul termină dezghețarea, va continua să funcționeze normal.
- Pe timpul dezghețării operația de dezumidificare se oprește temporar.
- Nu deconectați ștecarul de la priză și nici nu opriți aparatul până când dezghețarea nu este completă.

### Notă: În timpul funcționării dezumidificatorului crește temperatura din cameră.

Acest tip de dezumidificator nu are posibilitatea de răcire. În timpul funcționării unitatea se încălzește și mărește temperatura camerei cu 1-4 °C. Dacă utilizați dezumidificatorul într-un dulap sau altfel asemenea, temperatura din jur va crește și mai mult. Căldura este produsă și de alte aparițe din cameră, precum și de lumina directă a soarelui, iar dacă geamurile și ușile sunt închise, temperatura crește și mai mult.

## UTILIZARE

1. Conectați dezumidificatorul la priza de curenț electric.
2. Apăsați butonul On/Off.
3. Cu ajutorul butonului de mod, selectați modul (automat, continuu, uscarea rufelor, ventilator).

### Mod automat:

Setați umiditatea dorită la 30-80% și reglați nivelul de putere al ventilatorului.

### Funcționare continuă:

Umiditatea este setată automat, iar ventilatorul la nivelul de putere 1.

### Uscarea rufelor:

Umiditatea este setată automat, iar ventilatorul la nivelul de putere 2.

### Ventilator:

Este pornit doar ventilatorul, nu decurge dezumidificarea.

### Temporizator:

Temporizatorul poate fi setat la aceste moduri, se poate seta 0-24 h.

## CUM SE OPREȘTE FUNCȚIONAREA

Apăsați în timpul funcționării butonul pornire/oprire, prin aceasta întrerupeți alimentarea, opriți funcționarea, iar dioda LED se va stinge. (Avertizare: Nu deconectați aparatul de la priză în timpul funcționării. Verificați dacă ati oprit mai întâi aparatul și după aceea scoateți cablul de alimentare din priză. Astfel evitați deteriorarea pieselor electrice și prelungiți durabilitatea aparatului.)

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Pentru a preveni electrocutarea, nu conectați și nici nu deconectați ștecarul cu mâinile umede.
- Înainte de curățare sau întreținere, opriți mai întâi aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priză.
- Pentru a preveni defectarea aparatului sau zgomotul excesiv, mențineți unitatea în poziție verticală.
- Ștergeți corpul aparatului cu o cărpă moale și uscată.
- Pentru îndepărțarea impurităților mai mari, folosiți o cărpă moale, umedă (bine stoarsă). Pentru curățarea elementelor de comandă nu folosiți niciodată cărpă umedă.
- Pentru a nu se ajunge la deformare sau crăpare, nu folosiți benzina, diluant sau alte substanțe de curățat lichide.
- Produsele chimice utilizate pot cauza modificări de culoare pe suprafața aparatului.

### Dacă nu veți utiliza aparatul un timp mai îndelungat

1. Deconectați unitatea de la priză.
2. Goliți apa din rezervor, ștergeți-o cu o cărpă și înapoiptați-o în unitate.
3. Curățați filtrul de aer.
4. La depozitare puneti unitatea în picioare, nu o așezați pe o parte și evitați lumina directă a soarelui.

### Procedeu de golire a rezervorului de apă

1. Opriți aparatul.
2. Scoateți rezervorul de apă din unitatea dezumidificatorului.
3. Prindeți rezervorul de mâner și duceți-l cu grijă.
4. Înclinați rezervorul și goliți cu grijă apa din acesta.
5. Introduceți rezervorul de apă înapoi în unitatea dezumidificatorului.

Notă: Pe timpul dezumidificării apa se adună în rezervorul de apă. În momentul în care rezervorul este plin, dezumidificatorul se oprește automat și va începe să lumineze indicatorul rezervorului plin de apă.

### Curățarea filtrelor (Fig. 1-2)

1. La intrarea de aer, îndepărtați grila cu filtre.
2. Scoateți filtrul grosier și apoi filtrul de carbon din carcasa.
3. Clătiți filtrul grosier sub apă, uscați-l bine și aspirați cu grijă filtrul de carbon.
4. Repuneți filtrele în carcasa și introduceți carcasa în aparat.

### Atenționare:

1. Temperatura de lucru a dezumidificatorului este de 5-32 °C. Utilizați aparatul în intervalul acestor temperaturi. Dacă veți utiliza aparatul în afara intervalului de temperatură specificat, funcționarea acestuia se va opri din cauza siguranței de protecție. Acesta este un fenomen normal.
2. Dacă temperatura camerei este sub 5 °C, umiditatea aerului este relativ scăzută și dezumidificatorul nu poate fi utilizat.
3. În timpul funcționării compresorul incorporat emite căldură și mărește ușor temperatură camerei. Acesta este un fenomen normal.
4. Dezumidificatorul va înceta să funcționează în momentul în care rezervorul de apă este plin.
5. Dezumidificatorul nu poate porni sau opri funcționarea de la sine, în acest caz vă rugăm să verificați următorii pași.
  1. Controlați dacă ștecarul și priza sunt în regulă.
  2. Dacă nu ați găsit nicio problemă, așteptați 10 minute.
  3. Dacă nici după aceasta aparatul nu funcționează, contactați vânzătorul.
6. Păstrați o distanță minimă de 15 cm între orificiile de ieșire intrare a aerului și obiectele adiacente.

## SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Înainte de duce aparatul la reparație, verificați următoarele puncte. Dacă apare unul dintre fenomenele următoare, aparatul dumneavoastră este în ordine.

| Fenomen   | Cauza   |
|---|---|
| Funcționarea se oprește din când în când          | Unitatea se dezgheată.  |
| Capacitatea de dezumidificare este mică           | Dacă temperatura din cameră este joasă, viteza de dezumidificare se reduce. Unitatea se va opri dacă temperatura camerei scade sub aproximativ 5 °C sau crește peste 32 °C. În modul automat, dezumidificatorul se oprește dacă umiditatea scade sub 60%. |
| Umiditatea din cameră este permanent ridicată     | Mărimea camerei poate să fie prea mare. Ușa sau ferestrele din cameră pot să fie deschise/inchise des. Dezumidificatorul este utilizat în cameră împreună cu încălzire pe petrol care emite vapori.   |
| Miros neplăcut pe timpul funcționării             | Mirosul ieșe din perete, mobilier sau alt obiecte.  |
| Unitatea emite zgomot în timpul funcționării      | Circuitul lichidului de răcire poate emite zgomot până ce nu se stabilizează.   |
| În rezervorul de apă a fost apă după despachetare | Apa se află în rezervor din cauza testului de funcționare în fabrică.   |

## CONEXIUNE FĂRĂ FIR ȘI COMPATIBILITATE

- Compania Jindřich Valenta - CONCEPT nu poate fi răspunzătoare în nici un mod de orice daună accidentală, indirectă sau ulterioară, nici de pierderea datelor sau pierderile cauzate de scurgeri de informații pe timpul comunicării prin intermediul tehnologiilor fără fir.
- O comunicare fără fir cu succes nu poate fi asigurată 100% la toate dispozitivele Smart și rețele (router Wi-Fi). Având în vedere diversitatea dispozitivelor pe piață, pot să apară cazuri în care caracterul sau specificarea dispozitivului Smart sau a rețelei Wi-Fi (router) împiedică conectarea sau este în vreun fel perturbată. Succesul comunicării fără fir prin rețea Wi-Fi este influențată în plus de o serie de factori, inclusiv configurația hardware și software. Conexiunea dintre robot și rețeaua dumneavoastră Wi-Fi poate fi influențată negativ de rețele Wi-Fi din jur care pot fi setate pe același canal și prin aceasta să perturbe conexiunea (de ex. cartiere, blocuri s.a.m.d.). Acest fapt nu prezintă un motiv pentru reclamarea aparatului.
- Aplicația este în dejuriu și operată de o persoană terță (în continuare doar „Entitate”) diferită de compania Jindřich Valenta - CONCEPT (în continuare doar „Vânzător”). Vânzătorul nu predă Entității nici un fel de date cu caracter personal. La înregistrare în aplicație clientul predă datele cu caracter personal direct Entității, care devine administratorul datelor cu caracter personal. Aplicația, și cu aceasta și protecția legată de datele cu caracter personal sunt reglementate de regulile Entității.

### Compatibilitate:

- Sistemul de operare al dispozitivului smart      - Android 5.0 și versiuni superioare  
     - iOS 9.0 și versiunile superioare  
 Rețea Wi-Fi - 2,4 GHz                                - securizare WPA1 și WPA2 (recomandat WPA2)

**ATENȚIONARE:** Aparatul nu poate fi exploatat pe rețele Wi-Fi cu protocolul de securitate IEEE 802.1X (de regulă rețele Wi-Fi corporative).

### Descărcarea, instalarea și împerecherea cu aplicația (Fig. 3-9)

- Descărcați aplicația Concept Home de pe Google Play sau App Store.
- Creați un cont
- Apăsați butonul de mod de pe aparat atunci când acesta este oprit, simbolul wifi va începe să pâlpâie.
- Apăsați + pentru adăugarea aparatului.
- Selectați aparatul din listă.
- Completați rețeaua dvs. și parola.
- Apăsați Înainte.
- Confirmați că aparatul pâlpâie și apăsați Înainte.
- Așteptați ca aparatul să se conecteze. După finalizare, aparatul poate fi utilizat.

### Avertizare la probleme cu împerechere

- Verificați dacă parola introdusă a rețelei dumneavoastră Wi-Fi este corectă.
- Aparatul sprijină doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Routerul este suprasolicitat de conectarea multor alte dispozitive (în special cartiere sau concentrație mare de conectare a dispozitivelor smart). Pentru o funcționare stabilă este necesar ca semnalul Wi-Fi să fie prezent în cameră și să fie destul de puternic. Dacă este posibil, încercați și resetarea routerului Wi-Fi.
- Dacă dispozitivul smart al dumneavoastră are sistem Android 6.0 și mai nou, trebuie să aveți activată funcția detectarea locației.

## SERVICE

Înțreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie efectuată de către o persoană calificată sau de un service.

## PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

### Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente privind serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul din care ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale Directivei UE relevante.

Modificările aduse textului, designului și specificațiilor tehnice pot fi făcute fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a le modifica.



